



CUBE PARTY SPEAKER

RB-SK250

EN	User manual – original instructions	page 2
NL	Gebruikershandleiding	page 7
FR	Manuel d'utilisation	page 12
ES	Manual del usuario	page 17
DE	Bedienungsanleitung	page 22
PT	Manual do usuário	page 27
IT	Manuale d'uso	page 32
DA	Brugervejledning	page 37
NO	Brukerveiledning	page 41
FI	Käyttöopas	page 45
SV	Användarhandbok	page 49
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	page 53

Red Bull® Marks and the Oracle Red Bull Racing Logo are licensed by Red Bull GmbH/Austria.



WARNINGS

Carefully read and follow the user manual before use.

This product is not a toy. Adult supervision is required for minors.

This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instructions concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance. Keep the product out of the reach of small children.

Keep away from children, and pets to avoid electric shock.

Before use, please ensure the product is in good condition.

Do not disassemble, puncture, scratch, pierce, or damage the product.

Keep and store the unit away from heat sources and open flames.

Store the unit in a cool and dry place to prevent rain and water from damaging the product.

Do not immerse the product in water.

NEVER use the product if the unit, the cable, or the plug is damaged.

To avoid the risk of fire, electric shock or personal injury use the provided accessories ONLY.

When not in use, please unplug the power plug from the product's socket.

Never treat the product as common domestic waste, to prevent explosion and pollution.

Correctly dispose and recycle the product according to local recycling and environmental regulation.

Turn the item off immediately in the event of malfunction and contact qualified personnel for check and repair.

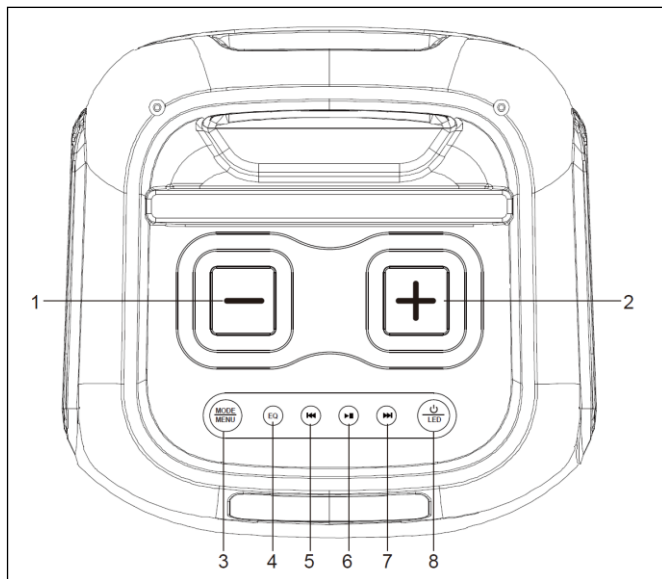
Any maintenance or repair should be done by qualified personnel only.

TECHNICAL PARAMETERS

Input	USB-C 5V $\overline{=}$ 1A
Frequency	40Hz-18Hz
Max power	40W
RMS power	20W
Battery	3.7V 2400mAh 8.88Wh lithium battery
Charging time	5-8h
Working time	1-2h
Supported functions	TWS, TF, USB, AUX, remote control
Wireless connection frequency range	2.4-2.48GHz
Max e.r.p.	<100mW/20dBm

CONTROL PANEL

1. - button: to lower the volume.
2. + button: to increase the volume.
3. Mode / Menu button: Short press to switch between operating modes: wireless mode, MicroSD card mode, U Disk mode, AUX mode. Long press to switch between microphone volume control, Treble, Bass, Echo.
4. EQ: switch between EQ modes.
5. |<< : previous track.
6. >|| : short press to play/ pause music; press and hold to connect TWS.
7. >>| : next track.
8. LED \  : short press the button to select the LED light mode. Press and hold the button to turn off the speaker.

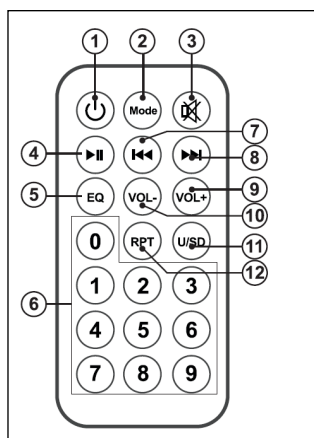


REAR PANEL

The rear panel includes:

- one TF Card slot (MicroSD card slot).
- one USB Input (Type-C charging port. PD adapter supported).
- one AUX Input.
- one Microphone input.
- one DC 5V Input.
- one charge indicator (red color).

REMOTE CONTROL



1. On/ Off Switch.
2. Mode: Short press to switch between operating modes: wireless mode, MicroSD card mode, U Disk mode, AUX mode. Long press to switch between microphone volume control, Treble, Bass, Echo.
3. MUTE: to mute.
4. >|| : short press to play/ pause music; press and hold to connect TWS.
5. EQ: to set equalizer variants.
6. 0-9: to select a track directly (in TF or USB mode only).
7. |<< : to select the previous track from USB /MicroSD or via easy wireless connection.
8. >>| : to select the following track from USB/MicroSD or via easy wireless connection.
9. VOL+: to increase the volume.
10. VOL-: to reduce the volume.
11. U/SD: to switch between USB and MicroSD card.
12. RPT: to repeat a track.

INSTRUCTIONS FOR USE

Charging the speaker

To charge the speaker's built-in battery, connect the power adaptor (not supplied) to the charging port. Use an appropriate DC 5V adaptor to avoid the battery overheating and damages.

The battery indicator will be red when charging and will off when fully charged.

The product can only be used when battery is charged and when unplugged.

Connect your device

Power on the product then long press MODE to enter in wireless mode.

Put your device (mobile phone, computer, etc.) in pairing mode, search for devices, and select **RB-SK250** when it pops up.

After the device has been paired successfully for the first time, it will take about 10 seconds to connect automatically to the last connected device for the following uses. Note: The product can connect to one device at a time only.

TWS Function

You can activate the TWS function which allows you to pair two speakers together and obtain stereo audio reproduction (the speakers will reproduce the same audio at the same time).

In order to use the TWS function, the two speakers must have a max distance of 5 meters from each other.

Power on the product and enter in wireless mode. Be sure the two speakers are not paired with other devices already.

Turn on the two speakers and select wireless mode.

Long press PLAY / PAUSE. There will be a sound notifying TWS searching. Another sound will confirm the pairing.

Once paired, the speakers will automatically pair together is turned on at the same time.

USB Mode

Insert a USB device into the speaker USB port.

Press MODE to switch to USB mode (USB on display).

Press PLAY/ PAUSE button to play or pause the music.

Auxiliary Input (AUX) Mode

Connect a 3.5 mm audio cable to the unit auxiliary input.

Press MODE to switch to Auxiliary input mode (LINE on display).

Use your device controls to select and play the audio.

TF Card

Insert an SD card to enter in SD card mode automatically.

Alternatively, press MODE to switch to MicroSD card mode (SD on display).

Press PLAY/ PAUSE to play or pause the music.

MAINTENANCE AND STORAGE

First, make sure the charging cable is not plugged in. Secondly, the product must be turned off.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Do not wipe it with a wet towel/ paper towel or wash it with water to prevent the danger of short circuit. Use a soft, dry cloth to clean the product. Use a dry cloth to wipe the surface. Do not clean the product with water or corrosives. Do not use alcohol, thinner, benzene or other solvents to wipe the product. Avoid water or other liquids seeping into the product.

Do not expose the product to large amounts of water. Store the product in a dry environment. Cover it to prevent dust.

Keep the product dry.

To maintain the battery life at its best, it is recommended to recharge the device after use. If unused for a long time, make sure to charge the battery every 2 months.

It is recommended not to keep the speaker close to magnetic items (i.e., bank cards) to prevent the demagnetization of the device.

CAUTIONS

Do not open the product for any reason. The user is responsible of any after-effect.

Non-professionals shall not dismantle the product, or severe accidents may be caused due to electric shock or short circuit. Replacement of any component should be done by the Retailer or by authorized after-sale offices.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



Long-term exposure to loud music or sounds may cause hearing damage. It is also best to avoid high volume levels when using headphones/earphones, especially for extended periods. Using headphones/earphones limits your ability to hear noise around you, regardless of listening volume. Please use caution when using headphones/earphones.

AFTER-SALE SERVICE

Please contact your Retailer for any technical problem.

WARRANTY

Carefully read all instructions before using the product. Do not use the product if this might cause danger for the user and people/things around. Please contact your dealer for more information about the warranty. This warranty shall not apply to any products that have been subjected to misuse, negligence, accidental or abnormal conditions of operation, and does not cover the natural capacity fadeout. Please refer to qualified and authorized people for the repair of the product. A non-professional repair may cause malfunction and risks and void your warranty rights.

CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT



According to the Directive 2012/19/EU This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment of human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

CORRECT DISPOSAL OF THE BATTERY



According to the European Directive (EU) 2023/1542 This marking on battery indicates that the batteries in this product should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. If batteries are not properly disposed of, these substances can cause harm to human health or the environment. To protect natural resources and to promote material reuse, please separate batteries from other types of waste and recycle them through your local, free battery return system. When needed, please ask your local free battery return system to remove the battery from the case.

DECLARATION OF CONFORMITY

We hereby declare that the item RB-SK250 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU (RED) and 2011/65/EU (RoHS).

EU Declaration: www.calibereurope.com/nlmedia/forms/DeclarationRB-SK250.pdf

Images inside this user manual are for illustrative purposes only. Our Company is not responsible for improper use of the product. Our Company reserves the right to modify the product and the content of this manual without prior notice.

MADE IN CHINA



**APPAREIL ET
EMBALLAGES À TRIER**

Pour en savoir plus:
www.quefairedemesdechets.fr



FR

**PAPIER &
PLASTIQUE**



MANUFACTURED BY

Asia Kingston, 26/F, 77 Connaught Road Central, Hong Kong

IMPORTED BY

Caliber Europe BV, Wildemanweg 8, 5301 LT Zaltbommel, The Netherlands, support@caliber.nl



WAARSCHUWINGEN

Lees en volg de handleiding zorgvuldig voordat u het product gebruikt.

Dit product is geen speelgoed. Volwassen toezicht is vereist voor minderjarigen.

Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Houd het product buiten bereik van kleine kinderen. Houd uit de buurt van kinderen, en huisdieren om elektrische schokken te voorkomen.

Controleer voor gebruik of het product in goede staat verkeert. Demonteer, doorboor, bekrast, doorsteek of beschadig het product niet. Houd en bewaar het apparaat uit de buurt van warmtebronnen en open vuur.

Bewaar het apparaat op een koele en droge plaats om schade door regen en water te voorkomen.

Dompel het product niet onder in water. GEBRUIK het product NIET als het apparaat, de kabel of de stekker beschadigd is.

Gebruik **UITSLUITEND** de meegeleverde accessoires om risico's op brand, elektrische schokken of letsel te voorkomen. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer het product niet in gebruik is.

Behandel het product nooit als huishoudelijk afval om explosies en vervuiling te voorkomen.

Gooi en recycle het product op de juiste wijze volgens de plaatselijke recycling- en milieuregels.

Schakel het apparaat onmiddellijk uit bij een storing en neem contact op met gekwalificeerd personeel voor controle en reparatie.

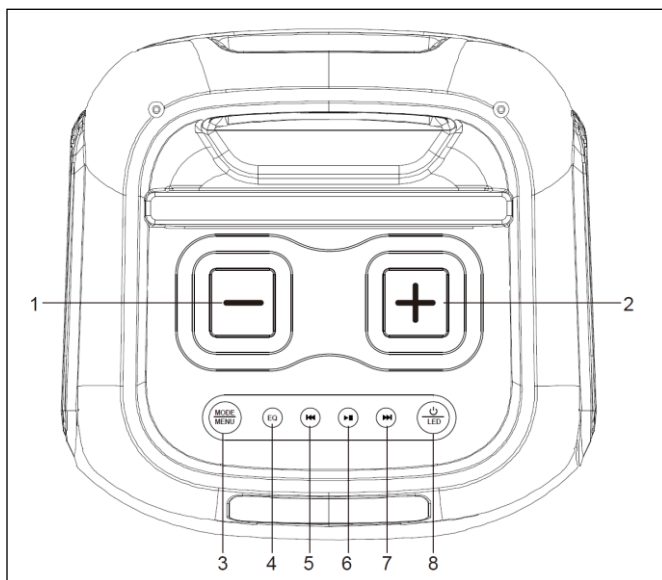
Onderhoud of reparaties mogen alleen door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd.

TECHNISCHE PARAMETERS

Opladen	USB-C 5V $\pm$ 1A
Frequentie	40Hz-18KHz
Max vermogen	40W
RMS vermogen	20W
Batteij	3.7V 2400mAh 8.88Wh lithiumbatterij
Oplaadtijd	5-8h
Speeltijd	1-2h
Functies	TWS, TF, USB, AUX, Afstandsbediening
Frequentiebereik van draadloze verbinding	2,4-2,48 GHz
Maximale e.r.p.	<100 mW/20 dBm

BEDIENINGSPANEEL

1. - knop: om het volume te verlagen
2. + knop: om het volume te verhogen.
3. Mode/Menu-knop: Kort indrukken om te schakelen tussen werkingsmodi: draadloze modus, MicroSD-kaartmodus, U Disk-modus, AUX-modus. Lang indrukken om te schakelen tussen microfoon volumeregeling, Treble, Bass, Echo.
4. EQ: schakelen tussen EQ-modi.
5. |<< : vorig nummer.
6. >|| : Druk kort om muziek af te spelen/pauzeren; houd ingedrukt om TWS te verbinden.
7. >>| : volgend nummer.
8. LED \  : Druk kort op de knop om de LED-lichtmodus te selecteren. Houd de knop ingedrukt om de speaker uit te schakelen."

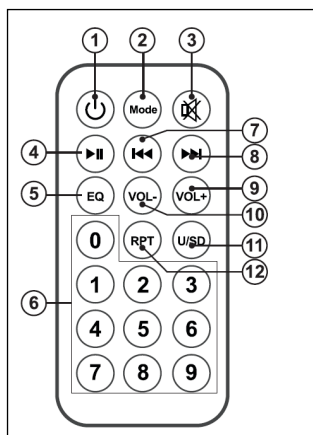


ACHTERPANEEL

Het achterpaneel bevat:

- één TF-kaartsleuf (MicroSD-kaartsleuf).
- één USB-ingang (Type-C-oplaadpoort. PD-adapter ondersteund).
- één AUX-ingang.
- één microfooningang.
- één DC 5V-ingang.
- één laadindicator (rode kleur).

AFSTANDBEDIENING



1. Aan/Uit-schakelaar.
2. Modus: Kort indrukken om te schakelen tussen werkingsmodi: draadloze modus, MicroSD-kaartmodus, U Disk-modus, AUX-modus. Lang indrukken om te schakelen tussen microfoon volumeregeling, Treble, Bass, Echo.
3. DEMPEN: om het geluid te dempen.
4. >|| : Kort indrukken om muziek af te spelen/pauzeren; lang indrukken om TWS te verbinden.
5. EQ: om equalizeropties in te stellen.
6. 0-9: om direct een nummer te selecteren (alleen in TF- of USB-modus).
7. |<< : om het vorige nummer te selecteren van USB/MicroSD of via een eenvoudige draadloze verbinding.
8. >>| : om het volgende nummer te selecteren van USB/MicroSD of via een eenvoudige draadloze verbinding.
9. VOL+: om het volume te verhogen.
10. VOL-: om het volume te verlagen.
11. U/SD: om te schakelen tussen USB en MicroSD-kaart.
12. RPT: om een nummer te herhalen.

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

Opladen van de luidspreker

Om de ingebouwde batterij van de luidspreker op te laden, sluit u de stroomadapter (niet meegeleverd) aan op de oplaadpoort. Gebruik een geschikte DC 5V-adapter om oververhitting en schade aan de batterij te voorkomen. De batterij-indicator zal rood zijn tijdens het opladen en zal uitgaan wanneer de batterij volledig is opgeladen. Het product kan alleen worden gebruikt wanneer de batterij is opgeladen en wanneer het niet is aangesloten.

Verbind uw apparaat

Schakel het product in en houd de MODUS-knop ingedrukt om de draadloze modus in te schakelen.

Zet je apparaat (mobiele telefoon, computer, enz.) in de koppelingsmodus, zoek naar apparaten en selecteer RB-SK250 zodra dit verschijnt.

Nadat het apparaat succesvol is gekoppeld voor de eerste keer, duurt het ongeveer 10 seconden om automatisch verbinding te maken met het laatst verbonden apparaat bij volgende keren.

Opmerking: Het product kan slechts met één apparaat tegelijk verbinding maken.

TWS-functie

U kunt de TWS-functie activeren waarmee u twee luidsprekers samen kunt koppelen en stereogeluid kunt reproduceren (de luidsprekers zullen tegelijkertijd hetzelfde geluid afspelen).

Om de TWS-functie te gebruiken, moeten de twee luidsprekers maximaal 5 meter van elkaar verwijderd zijn.

Schakel het product in en zet de draadloze modus aan. Zorg ervoor dat de twee luidsprekers niet al met andere apparaten zijn gekoppeld.

Zet de twee luidsprekers aan en selecteer de draadloze modus.

Houd de knop SPELEN/PAUZE ingedrukt. Er zal een geluid te horen zijn dat TWS-zoeken aangeeft. Een ander geluid bevestigt de koppeling.

Wanneer ze eenmaal gekoppeld zijn, zullen de luidsprekers automatisch samen koppelen wanneer ze tegelijkertijd worden ingeschakeld.

USB-modus

Steek een USB-apparaat in de USB-poort van de luidspreker.

Druk op MODUS om over te schakelen naar de USB-modus (USB wordt weergegeven op het scherm).

Druk op de knop SPELEN/PAUZE om de muziek af te spelen of te pauzeren.

AUX-ingang modus

Sluit een 3,5 mm audiokabel aan op de hulpingang van het apparaat.

Druk op MODUS om over te schakelen naar de hulpingangsmodus (LINE wordt weergegeven op het scherm).

Gebruik de bedieningselementen van je apparaat om audio te selecteren en af te spelen.

TF-kaart

Plaats een SD-kaart om automatisch de SD-kaartmodus te activeren.

Druk eventueel op MODUS om over te schakelen naar MicroSD-kaartmodus (SD wordt weergegeven op het scherm).

Druk op de knop SPELEN/PAUZE om de muziek af te spelen of te pauzeren.

ONDERHOUD EN OPSLAG

Zorg ervoor dat de oplaadkabel niet is aangesloten. Schakel het product vervolgens uit.

Schoonmaak en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.

Gebruik geen natte doek/papieren doek of water om het product schoon te maken om kortsluiting te voorkomen. Gebruik een zachte, droge doek om het product te reinigen.

Veeg het oppervlak af met een droge doek. Maak het product niet schoon met water of agressieve schoonmaakmiddelen.

Gebruik geen alcohol, thinner, benzine of andere oplosmiddelen om het product schoon te maken.

Vermijd dat water of andere vloeistoffen in het product dringen. Stel het product niet bloot aan grote hoeveelheden water.

Bewaar het product in een droge omgeving. Bedek het om stof te voorkomen en houd het product droog.

Om de batterij in optimale staat te houden, wordt aanbevolen het apparaat na gebruik op te laden.

Als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt, zorg ervoor dat de batterij elke 2 maanden wordt opgeladen.

Het wordt afgeraden om de luidspreker in de buurt van magnetische voorwerpen (zoals bankkaarten) te bewaren om demagnetisatie van het apparaat te voorkomen.

VOORZICHTIGHEID

Open het product om geen enkele reden. De gebruiker is verantwoordelijk voor eventuele gevolgen. Niet-professionals mogen het product niet demonteren, omdat dit ernstige ongevallen kan veroorzaken door elektrische schokken of

kortsluiting. Vervanging van onderdelen dient te worden uitgevoerd door de verkoper of door geautoriseerde servicecentra.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES



Langdurige blootstelling aan harde muziek of geluiden kan gehoorschade veroorzaken.

Het is ook het beste om hoge volumeniveaus te vermijden wanneer u een hoofdtelefoon/oortelefoon gebruikt, vooral voor langere perioden.

Het gebruik van een hoofdtelefoon/oortelefoon beperkt uw vermogen om lawaai om u heen te horen, ongeacht het luistervolume. Wees voorzichtig wanneer u een hoofdtelefoon/oortelefoon gebruikt.

NA-VERKOOPDIENST

Neem contact op met uw verkoper voor technische problemen.

GARANTIE

Lees alle instructies zorgvuldig voordat u het product gebruikt. Gebruik het product niet als dit gevaar kan opleveren voor de gebruiker, mensen of zaken in de omgeving. Neem contact op met uw dealer voor meer informatie over de garantie. Deze garantie is niet van toepassing op producten die onderworpen zijn aan verkeerd gebruik, nalatigheid, ongevallen of abnormale gebruiksomstandigheden, en dekt niet de natuurlijke vermindering van capaciteit. Laat reparaties uitvoeren door gekwalificeerde en bevoegde personen. Een niet-professionele reparatie kan defecten en risico's veroorzaken en uw garantie rechten ongeldig maken.

CORRECTE VERWIJDERING VAN HET PRODUCT



Volgens Richtlijn 2012/19/EU Deze markering op het product, accessoires of documentatie geeft aan dat het product en zijn elektronische accessoires niet mogen worden weggegooid met ander huishoudelijk afval aan het einde van hun levensduur. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwerking te voorkomen, scheidt u deze items van andere soorten afval en recycleert u ze op een verantwoorde manier om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen.

Huishoudelijke gebruikers dienen contact op te nemen met de winkelier waar zij dit product hebben gekocht, of met hun plaatselijke overheidsinstantie, voor details over waar en hoe zij deze items kunnen afleveren voor milieuvriendelijke recycling.

CORRECTE VERWIJDERING VAN DE BATTERIJ



Volgens de Europese Richtlijn (EU) 2023/1542 Deze markering op de batterij geeft aan dat de batterijen in dit product niet mogen worden weggegooid met ander huishoudelijk afval aan het einde van hun levensduur. Als batterijen niet op de juiste manier worden weggegooid, kunnen deze stoffen schade veroorzaken aan de menselijke gezondheid of het milieu.

Om natuurlijke hulpbronnen te beschermen en hergebruik van materialen te bevorderen, scheidt batterijen van andere soorten afval en recycle ze via uw lokale, gratis batterijinleversysteem. Wanneer nodig, kunt u uw lokale gratis batterijinleversysteem vragen om de batterij uit de behuizing te verwijderen.

CONFORMITEITSVERKLARING

Wij verklaren hierbij dat het item RB-SK250 voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU (RED) en 2011/65/EU (RoHS).

EU-verklaring: www.calibereurope.com/nlmedia/forms/DeclarationRB-SK250.pdf

Afbeeldingen in deze gebruikershandleiding zijn uitsluitend bedoeld ter illustratie. Ons bedrijf is niet verantwoordelijk voor oneigenlijk gebruik van het product. Ons bedrijf behoudt zich het recht voor om het product en de inhoud van deze handleiding zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

GEMAAKT IN CHINA



**APPAREIL ET
EMBALLAGES À TRIER**

Pour en savoir plus:
www.quefairedemesdechets.fr



VERVAARDIGD DOOR

Asia Kingston, 26/F, 77 Connaught Road Central, Hong Kong

GEIMPORTEERD DOOR

Caliber Europe BV, Wildemanweg 8, 5301 LT Zaltbommel, The Netherlands, support@caliber.nl



AVERTISSEMENTS

Lisez attentivement et suivez les instructions du manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.

Ce produit n'est pas un jouet. La surveillance d'un adulte est nécessaire pour les mineurs.

Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient bénéficié d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Gardez le produit hors de portée des jeunes enfants.

Tenez-le éloigné des enfants, et des animaux domestiques afin d'éviter tout choc électrique.

Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous qu'il est en bon état. Ne pas démonter, percer, rayer, percer ou endommager le produit. Conservez l'appareil à l'écart des sources de chaleur et des flammes nues.

Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec afin d'éviter que la pluie et l'eau ne l'endommagent.

Ne pas immerger l'appareil dans l'eau. N'utilisez JAMAIS le produit si l'appareil, le câble ou la fiche sont endommagés.

Pour éviter tout risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, utilisez UNIQUEMENT les accessoires fournis. Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.

Ne traitez jamais le produit comme un déchet domestique ordinaire, afin d'éviter toute explosion ou pollution. Éliminez et recyclez correctement le produit conformément aux réglementations locales en matière de recyclage et d'environnement. Éteignez immédiatement l'appareil en cas de dysfonctionnement et contactez un personnel qualifié pour le vérifier et le réparer.

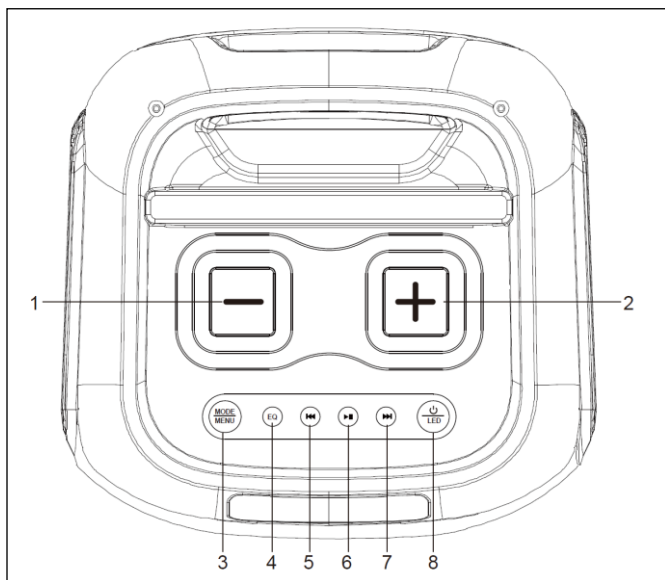
Tout entretien ou réparation doit être effectué par du personnel qualifié uniquement.

PARAMÈTRES TECHNIQUES

Tension	USB-C 5V $\pm$ 1A
Fréquence	40Hz-18KHz
Puissance max	40W
Puissance RMS	20W
Batterie	3.7V 2400mAh 8.88Wh Batterie au lithium
Temps de charge	5-8h
Autonomie	1-2h
Fonctions supportées	TWS, TF, USB, AUX, Télécommande
Plage de fréquences de connexion sans fil	2,4-2,48 GHz
Puissance rayonnée maximale (e.r.p.)	<100 mW/20 dBm

PANNEAU DE CONTRÔLE

1. Bouton - : Pour baisser le volume.
2. Bouton + : Pour augmenter le volume.
3. Bouton Mode / Menu : Appuyez brièvement pour changer entre les modes de fonctionnement : mode sans fil, mode carte MicroSD, mode disque USB, mode AUX. Appuyez longuement pour passer entre le contrôle du volume du microphone, les aigus, les basses, l'écho.
4. EQ : permet de passer d'un mode d'égalisation à l'autre.
5. |<< : chanson précédente.
6. >|| : appuyez court pour lire/mettre en pause la musique ; appuyez prolongé pour connecter TWS.
7. >>| : chanson suivante.
8. LED/  : appuyez brièvement sur le bouton pour sélectionner le mode lumière LED. Appuyez longuement sur le bouton pour éteindre le haut-parleur.

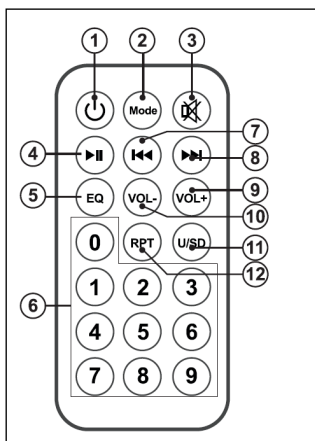


PANNEAU ARRIÈRE

Le panneau arrière comprend :

- un emplacement pour carte TF (emplacement pour carte MicroSD).
- une entrée USB (port de charge Type-C, adaptateur PD pris en charge).
- une entrée AUX.
- une entrée pour microphone.
- une entrée DC 5V.
- un indicateur de charge (couleur rouge).

TÉLÉCOMMANDE



1. Interrupteur marche/arrêt.
2. Mode : Appuyez brièvement pour changer entre les modes de fonctionnement : mode sans fil, mode carte MicroSD, mode disque USB, mode AUX. Appuyez longuement pour passer entre le contrôle du volume du microphone, les aigus, les basses, l'écho
3. MUTE : pour couper le son.
4. >|| : appui court pour lire/passer de la musique ; appui prolongé pour connecter TWS.
5. EQ : pour régler les variantes de l'égaliseur.
6. 0-9 : pour sélectionner directement une chanson.
7. << : pour sélectionner la chanson précédente à partir de USB /MicroSD ou via wireless.
8. >>| : pour sélectionner la chanson suivante à partir de USB /MicroSD ou via wireless.
9. VOL+ : pour augmenter le volume.
10. VOL- : pour baisser le volume.
11. U/SD : pour basculer entre l'USB et la carte MicroSD.
12. RPT : pour répéter une chanson.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Chargement du haut-parleur

"Pour charger la batterie intégrée du haut-parleur, connectez l'adaptateur secteur (non fourni) au port de charge. Utilisez un adaptateur DC 5V approprié pour éviter la surchauffe et les dommages de la batterie.

L'indicateur de batterie sera rouge pendant le chargement et s'éteindra lorsqu'il sera complètement chargé.

Le produit ne peut être utilisé que lorsque la batterie est chargée et lorsqu'il est débranché.

Connectez votre appareil

Allumez le produit, puis appuyez longuement sur MODE pour passer en mode sans fil.

Mettez votre appareil (téléphone portable, ordinateur, etc.) en mode d'appairage, recherchez les appareils, et sélectionnez **RB-SK250** lorsqu'il apparaît.

Après que l'appareil a été apparié avec succès pour la première fois, il prendra environ 10 secondes pour se connecter automatiquement à l'appareil connecté en dernier lors des utilisations suivantes.

Remarque : Le produit ne peut se connecter qu'à un seul appareil à la fois.

Fonction TWS

Vous pouvez activer la fonction TWS, qui vous permet de jumeler deux haut-parleurs ensemble et d'obtenir une reproduction audio stéréo (les haut-parleurs reproduiront le même audio en même temps).

Pour utiliser la fonction TWS, les deux haut-parleurs doivent être à une distance maximale de 5 mètres l'un de l'autre.

Allumez le produit et passez en mode sans fil. Assurez-vous que les deux haut-parleurs ne sont pas déjà jumelés avec d'autres appareils.

Allumez les deux haut-parleurs et sélectionnez le mode sans fil.

Appuyez longuement sur LIRE/PAUSE. Un son indiquera que TWS est en cours de recherche. Un autre son confirmera le jumelage.

Une fois jumelés, les haut-parleurs se connecteront automatiquement ensemble lorsqu'ils seront allumés en même temps.

Mode USB

Insérez un périphérique USB dans le port USB de l'enceinte.

Appuyez sur MODE pour passer en mode USB (USB affiché à l'écran).

Appuyez sur le bouton LIRE/PAUSE pour lire ou mettre en pause la musique.

Mode entrée auxiliaire (AUX)

Connectez un câble audio de 3,5 mm à l'entrée auxiliaire de l'appareil.

Appuyez sur MODE pour passer en mode d'entrée auxiliaire (LINE affiché à l'écran).

Utilisez les contrôles de votre appareil pour sélectionner et lire l'audio.

Carte TF

Insérez une carte SD pour passer automatiquement en mode carte SD.

Vous pouvez également appuyer sur MODE pour passer en mode carte MicroSD.

Appuyez sur PLAY/ PAUSE pour lire ou mettre en pause la musique.

ENTRETIEN ET STOCKAGE

Tout d'abord, assurez-vous que le câble de chargement n'est pas branché. Ensuite, le produit doit être éteint.

Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Ne l'essuyez pas avec une serviette humide ou du papier absorbant et ne le lavez pas avec de l'eau afin d'éviter tout risque de court-circuit. Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer le produit. Utilisez un chiffon sec pour essuyer la surface. Ne nettoyez pas le produit avec de l'eau ou des produits corrosifs. N'utilisez pas d'alcool, de diluant, de benzène ou d'autres solvants pour nettoyer le produit. Évitez que de l'eau ou d'autres liquides ne pénètrent dans le produit. Ne pas exposer le produit à de grandes quantités d'eau. Conservez le produit dans un environnement sec. Couvrez-le pour éviter la poussière. Gardez le produit au sec.

Pour maintenir la durée de vie de la batterie, on recommande de recharger l'appareil après utilisation. Assurez-vous de charger la batterie tous les 2 mois si le haut-parleur est laissé longtemps sans être utilisée. Il est recommandé de ne pas garder le haut-parleur près d'objets magnétiques (par exemple cartes bancaires) pour empêcher la démagnétisation de l'appareil.

PRÉCAUTIONS

N'ouvrez pas le produit pour quelque raison que ce soit. L'utilisateur est responsable de tout effet secondaire.

Les non-professionnels ne doivent pas démonter le produit, sous peine de provoquer des accidents graves dus à des chocs électriques ou à des courts-circuits. Le remplacement de tout composant doit être effectué par le revendeur ou par un service après-vente agréé.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



A pleine puissance, l'écoute prolongée de ce produit dans ses fonctions musicales peut endommager l'oreille de l'utilisateur. Nous vous conseillons d'éviter des niveaux de son trop forts. Durant l'utilisation des casques d'écoute, et plus particulièrement sur de périodes prolongées.

L'utilisation des casques d'écoute limite votre capacité à écouter les bruits autour de vous, quel que soit le volume du son. Veuillez donc utiliser avec précaution les casque d'écoute.

SERVICE APRÈS-VENTE

Veuillez contacter votre revendeur en cas de problème technique.

GARANTIE

Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le produit. N'utilisez pas le produit s'il peut présenter un danger pour l'utilisateur et les personnes ou objets environnants. Veuillez contacter votre revendeur pour plus d'informations sur la garantie. Cette garantie ne s'applique pas aux produits ayant fait l'objet d'une mauvaise utilisation, d'une négligence, d'un fonctionnement accidentel ou anormal, et ne couvre pas l'affaiblissement naturel de la capacité. Veuillez-vous adresser à des personnes qualifiées et autorisées pour la réparation du produit. Une réparation non professionnelle peut entraîner des dysfonctionnements et des risques et annuler vos droits à la garantie.

ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT



En accord avec la Directive européenne 2012/19/EU Ce marquage sur le produit, les accessoires ou la documentation indique que le produit et ses accessoires électroniques ne peuvent pas être éliminés avec les autres déchets ménagers en fin de vie. L'élimination non contrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez séparer ces éléments des autres types de déchets et les recycler de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources. Les utilisateurs domestiques doivent prendre contact avec le revendeur chez qui ils ont acheté ce produit ou avec les autorités locales pour savoir où et comment ils peuvent reprendre ces éléments pour un recyclage écologique.

ÉLIMINATION CORRECTE DE LA BATTERIE



En accord avec la Directive européenne (EU) 2023/1542 Ce marquage sur la batterie indique qu'elle ne peut pas être éliminée avec les autres déchets ménagers en fin de vie. Si les batteries ne sont pas éliminées correctement, les substances qu'elles contiennent risquent de porter préjudice à la santé humaine et à l'environnement. Afin de protéger les ressources naturelles et d'encourager la réutilisation des matériaux, veuillez séparer les batteries des autres types de déchets et les recycler par l'intermédiaire de votre système local de reprise gratuite des batteries. Si nécessaire, veuillez faire appel à votre système local de reprise gratuite des batteries pour enlever la batterie de son emplacement.

DECLARATION DE CONFORMITE

Nous déclarons par la présente que l'article RB-SK250 est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des Directives 2014/53/UE (RED) et 2011/65/UE (RoHS).

Déclaration UE : www.calibereurope.com/nlmedia/forms/DclarationRB-SK250.pdf

Les images figurant dans le présent mode d'emploi sont uniquement destinées à des fins d'illustration. Sou réserve de modification et d'erreur. La Société décline toute responsabilité en cas d'utilisation inappropriée du produit. La Société se réserve le droit d'apporter des modifications à la technologie, à l'équipement et au manuel d'utilisation sans préavis.

FABRIQUÉ EN CHINE



**APPAREIL ET
EMBALLAGES À TRIER**

Pour en savoir plus:
www.quefairedemesdechets.fr



FABRIQUÉ PAR

Asia Kingston, 26/F, 77 Connaught Road Central, Hong Kong

IMPORTÉ PAR

Caliber Europe BV, Wildemanweg 8, 5301 LT Zaltbommel, The Netherlands, support@caliber.nl

ADVERTENCIAS

Lea atentamente y siga el manual del usuario antes de utilizar el producto.

Este producto no es un juguete. Se requiere la supervisión de un adulto para los menores.

Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.

Los niños no deben jugar con el aparato. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños pequeños.

Manténgalo alejado de niños, y animales domésticos para evitar descargas eléctricas.

Antes de utilizarlo, asegúrese de que el producto está en buenas condiciones.

No desmonte, perforo, araíne ni dañe el producto.

Mantenga y almacene la unidad alejada de fuentes de calor y llamas abiertas.

Guarde la unidad en un lugar fresco y seco para evitar que la lluvia y el agua dañen el producto.

No sumerja el producto en agua.

NUNCA utilice el producto si la unidad, el cable o el enchufe están dañados.

Para evitar el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, utilice SÓLO los accesorios suministrados.

Cuando no utilice el producto, desenchúfelo de la toma de corriente.

No trate nunca el producto como basura doméstica común, para evitar explosiones y contaminación. Elimine y recicle correctamente el producto de acuerdo con la normativa local sobre reciclaje y medio ambiente.

Apague el artículo inmediatamente en caso de mal funcionamiento y póngase en contacto con personal cualificado para su comprobación y reparación.

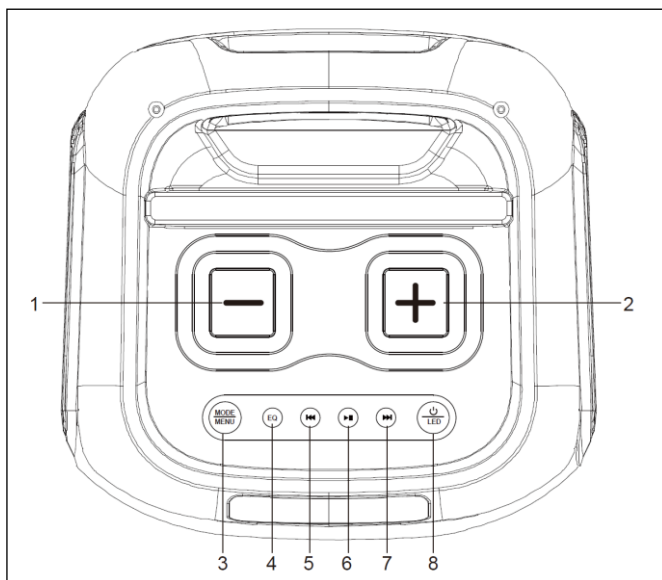
Cualquier operación de mantenimiento o reparación debe ser realizada únicamente por personal cualificado.

PARÁMETROS TÉCNICOS

Tensión	USB-C 5V [±] 1A
Frecuencia	40Hz-18KHz
Potencia máxima	40W
Potencia RMS	20W
Batería	3.7V 2400mAh 8.88Wh Batería de litio
Tiempo de recarga	5-8h
Autonomía	1-2h
Funciones soportadas	TWS, TF, USB, AUX, Control remoto
Rango de frecuencia de conexión inalámbrica	2,4-2,48 GHz
Potencia radiada máxima (e.r.p.)	<100 mW/20 dBm

PANEL DE CONTROL

1. Para bajar el volumen (-).
2. Para subir el volumen (+).
3. Botón de modo / menú: Presiona brevemente para cambiar entre los modos de funcionamiento: modo inalámbrico, modo tarjeta MicroSD, modo disco USB, modo AUX. Mantén presionado para cambiar entre el control de volumen del micrófono, agudos, graves, eco.
4. EQ: cambiar entre los modos de ecualizador.
5. <|<: canción anterior.
6. >|>: pulsación corta para reproducir/pausar música; manténgala pulsada para conectar TWS.
7. >>: canción siguiente.
8. LED/ : Presiona brevemente el botón para seleccionar el modo de luz LED. Mantén presionado el botón para apagar el altavoz.

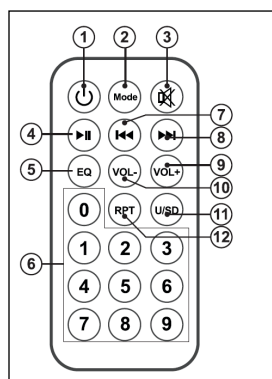


PANEL TRASERO

El panel trasero incluye:

- una ranura para tarjeta TF (ranura para tarjeta MicroSD).
- una entrada USB (puerto de carga tipo C, compatible con adaptador PD).
- una entrada AUX.
- una entrada para micrófono.
- una entrada DC 5V.
- un indicador de carga (color rojo).

MANDO A DISTANCIA



1. Interruptor de encendido/apagado.
2. Modo: Presiona brevemente para cambiar entre los modos de funcionamiento: modo inalámbrico, modo tarjeta MicroSD, modo disco USB, modo AUX. Mantén presionado para cambiar entre el control de volumen del micrófono, agudos, graves, eco.
3. MUTE: para silenciar.
4. >|| : pulsación corta para reproducir/pausar música; mantener pulsado para conectar TWS.
5. EQ: para ajustar las variantes del ecualizador.
6. 0-9: para seleccionar directamente una canción.
7. << : para seleccionar la canción anterior desde USB /MicroSD o vía wireless.
8. >> : para seleccionar la canción siguiente desde USB /MicroSD o vía wireless.
9. VOL+: para subir el volumen.
10. VOL-: para bajar el volumen.
11. U/SD: para cambiar entre USB y tarjeta MicroSD.
12. RPT: para repetir una canción.

INSTRUCCIONES DE USO

Carga del altavoz

Para cargar la batería incorporada del altavoz, conecte el adaptador de corriente (no incluido) al puerto de carga. Use un adaptador DC 5V apropiado para evitar el sobrecalentamiento y los daños a la batería.

El indicador de batería estará rojo durante la carga y se apagará cuando esté completamente cargada.

El producto solo puede usarse cuando la batería está cargada y cuando está desconectado.

Conecta tu dispositivo

Encienda el producto y mantenga presionado el botón MODO para ingresar al modo inalámbrico.

Ponga su dispositivo (teléfono móvil, computadora, etc.) en modo de emparejamiento, busque dispositivos y seleccione RB-SK250 cuando aparezca.

Después de que el dispositivo se haya emparejado exitosamente por primera vez, tomará aproximadamente 10 segundos para conectarse automáticamente al último dispositivo conectado en usos posteriores.

Nota: El producto solo puede conectarse a un dispositivo a la vez.

Función TWS

Puede activar la función TWS, que le permite emparejar dos altavoces juntos y obtener una reproducción de audio estéreo (los altavoces reproducirán el mismo audio al mismo tiempo).

Para utilizar la función TWS, los dos altavoces deben estar a una distancia máxima de 5 metros entre sí.

Encienda el producto e ingrese al modo inalámbrico. Asegúrese de que los dos altavoces no estén ya emparejados con otros dispositivos.

Encienda los dos altavoces y seleccione el modo inalámbrico.

Mantenga presionado el botón REPRODUCIR/PAUSAR. Habrá un sonido que notifica la búsqueda de TWS. Otro sonido confirmará el emparejamiento.

Una vez emparejados, los altavoces se emparejarán automáticamente juntos cuando se enciendan al mismo tiempo.

Modo USB

Inserte un dispositivo USB en el puerto USB del altavoz.

Presione MODE para cambiar al modo USB (USB en pantalla).

Presione el botón REPRODUCIR/PAUSA para reproducir o pausar la música.

Modo de entrada auxiliar (AUX)

Conecte un cable de audio de 3,5 mm a la entrada auxiliar de la unidad.

Presione MODE para cambiar al modo de entrada auxiliar (LINE en pantalla).

Utilice los controles de su dispositivo para seleccionar y reproducir el audio.

Tarjeta TF

Inserte una tarjeta SD para ingresar automáticamente al modo de tarjeta SD.

Alternativamente, presione MODE para cambiar al modo de tarjeta MicroSD (SD en pantalla).

Presione REPRODUCIR/PAUSA para reproducir o pausar la música.

MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

En primer lugar, asegúrese de que el cable de carga no está enchufado. En segundo lugar, el producto debe estar apagado. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

No lo limpie con una toalla/papel húmedo ni lo lave con agua para evitar el peligro de cortocircuito. Utilice un paño suave y seco para limpiar el producto. No limpie el producto con agua o productos corrosivos.

Utilice un paño seco para limpiar la superficie. No utilice alcohol, diluyente, benceno u otros disolventes para limpiar el producto. Evite que el agua u otros líquidos se filtren en el producto. No exponga el producto a grandes cantidades de agua. Guarde el producto en un entorno seco. Cúbralo para evitar el polvo. Mantenga el producto seco.

Para mantener la duración de la batería al máximo, se recomienda recargar el altoparlante después de su uso. Si no se utiliza durante mucho tiempo, asegúrese de cargar la batería cada 2 meses.

Se recomienda no mantener el altavoz cerca de objetos magnéticos (es decir, tarjetas bancarias) para evitar la desmagnetización del dispositivo.

PRECAUCIONES

No abra el producto por ningún motivo. El usuario es responsable de cualquier efecto posterior.

Las personas no profesionales no deben desmontar el producto, ya que pueden producirse accidentes graves debido a descargas eléctricas o cortocircuitos. La sustitución de cualquier componente debe ser realizada por el vendedor o por oficinas de postventa autorizadas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



Una exposición prolongada a música o sonidos con volumen alto podría causarle daño en los oídos. Además, es mejor evitar los niveles de volumen muy altos al utilizar auriculares, especialmente durante periodos de tiempo prolongados.

Utilizar auriculares limita su capacidad de escuchar ruidos a su alrededor, independientemente del volumen configurado. Por favor, tenga cuidado cuando utilice estos auriculares.

SERVICIO POSTVENTA

Comuníquese con su distribuidor para cualquier problema técnico.

GARANTÍA

Lea cuidadosamente todas las instrucciones antes de usar el producto. No utilice el producto si esto pudiera causar peligro para el usuario y para las personas/objetos de alrededor. Comuníquese con su distribuidor para recibir más información sobre la garantía. Esta garantía no se aplicará a productos que hayan sido sometidos al uso inadecuado, la negligencia, condiciones de operación accidentales o anormales, y no cubre el desgaste natural de los mismos. Consulte a las personas cualificadas y autorizadas para la reparación del producto. Una reparación no profesional puede causar un mal funcionamiento y riesgos, por lo que se anularía los derechos de garantía.

DESECHO ADECUADO DEL PRODUCTO



De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE Esta marca en el producto indica que el producto y sus accesorios electrónicos no deben eliminarse con otros residuos domésticos al final de su vida útil. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, separe estos elementos de otros tipos de residuos y recíclelos responsablemente para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Los usuarios deben comunicarse con el minorista donde adquirieron este producto, o con la oficina del gobierno local para obtener información para saber dónde y cómo pueden reciclar estos productos de manera segura.

DESECHO ADECUADO DE LA BATERÍA



De acuerdo con la Directiva Europea (EU) 2023/1542 Esta marca de la batería indica que las baterías de este producto no deben desecharse con otros residuos domésticos al final de su vida útil. Si las baterías no se eliminan correctamente, estas sustancias pueden causar daño a la salud humana o al medio ambiente. Para proteger los recursos naturales y promover la reutilización de materiales, separe las baterías de otros tipos de residuos y recíclelas a través de su sistema local de devolución gratuita de la batería. La batería no puede ser eliminada por el usuario final. Cuando sea necesario, por favor, pregunte a su sistema local de devolución gratuita de la batería para quitar la batería de la caja.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente declaramos que el artículo RB-SK250 cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de las Directivas 2014/53/UE (RED) y 2011/65/UE (RoHS).

Declaración UE: www.calibereurope.com/nl/media/forms/DeclarationRB-SK250.pdf

Las fotos de este manual del usuario son meramente ilustrativas. Nuestra empresa no se hace responsable del uso incorrecto del producto. Nuestra empresa se reserva el derecho a modificar el producto y el contenido de este manual sin previo aviso.

HECHO EN CHINA



PRODUCE:

Asia Kingston, 26/F, 77 Connaught Road Central, Hong Kong

IMPORTA:

Caliber Europe BV, Wildemanweg 8, 5301 LT Zaltbommel, The Netherlands, support@caliber.nl



WARNUNGEN

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und befolgen Sie sie.

Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Minderjährige müssen von Erwachsenen beaufsichtigt werden.

Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.

Halten Sie es von Kindern, und Haustieren fern, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.

Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass sich das Gerät in einem guten Zustand befindet.

Zerlegen Sie das Gerät nicht, durchbohren Sie es nicht, zerkratzen Sie es nicht und beschädigen Sie es nicht.

Bewahren Sie das Gerät fern von Wärmequellen und offenen Flammen auf.

Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen und trockenen Ort auf, um zu verhindern, dass Regen und Wasser das Gerät beschädigen. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein.

Verwenden Sie das Gerät NIEMALS, wenn das Gerät, das Kabel oder der Stecker beschädigt ist.

Um das Risiko eines Brandes, eines elektrischen Schlages oder von Verletzungen zu vermeiden, verwenden Sie NUR das mitgelieferte Zubehör.

Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, ziehen Sie bitte den Netzstecker aus der Steckdose.

Behandeln Sie das Produkt niemals wie gewöhnlichen Hausmüll, um Explosionen und Umweltverschmutzung zu vermeiden. Entsorgen und recyceln Sie das Gerät entsprechend den örtlichen Recycling- und Umweltvorschriften.

Schalten Sie das Gerät im Falle einer Fehlfunktion sofort aus und wenden Sie sich zur Überprüfung und Reparatur an qualifiziertes Personal.

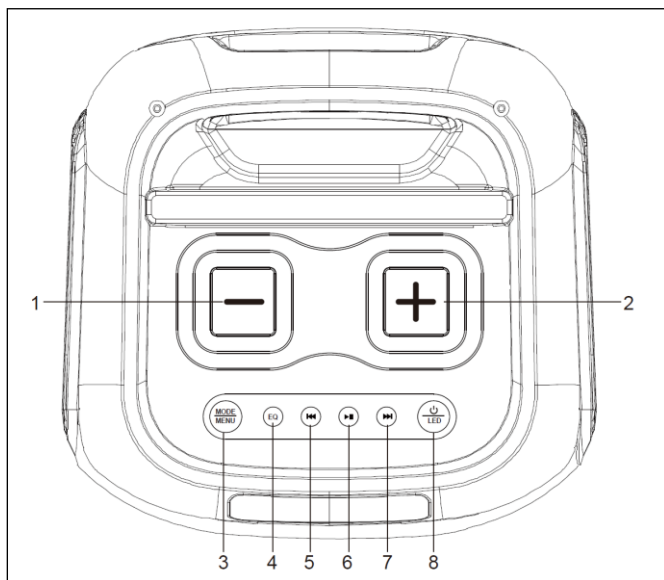
Jegliche Wartung oder Reparatur sollte nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

TECHNISCHE PARAMETERN

Eingang	USB-C 5V ⁺ 1A
Frequenz	40Hz-18KHz
Maximale Leistung	40W
RMS Leistung	20W
Akku	3.7V 2400mAh 8.88Wh Lithium-Batterie
Aufladezeit	5-8h
Betriebszeit	1-2h
Unterstützten Funktionen	TWS, TF, USB, AUX, Fernbedienung
Frequenzbereich der drahtlosen Verbindung	2,4-2,48 GHz
Maximale äquivalente Strahlungsleistung (e.r.p.)	<100 mW/20 dBm

BEDIENFELD

1. Um die Lautstärke zu verringern (-).
2. Zum Erhöhen der Lautstärke (+).
3. Modus / Menü: Kurz drücken, um zwischen Betriebsmodi zu wechseln: drahtloser Modus, MicroSD-Kartenmodus, USB-Modus, AUX-Modus. Lange drücken, um zwischen Mikrofon-Lautstärkeregelung, Höhen, Bässe, Echo zu wechseln.
4. EQ: Umschalten zwischen den EQ-Modi.
5. |<<: vorheriger Titel.
6. >| |: kurzes Drücken zum Abspielen/Pausieren von Musik; gedrückt halten, um TWS zu verbinden.
7. >> |: nächster Titel.
8. LED  : Kurz drücken, um den LED-Lichtmodus auszuwählen. Lange drücken, um den Lautsprecher auszuschalten.

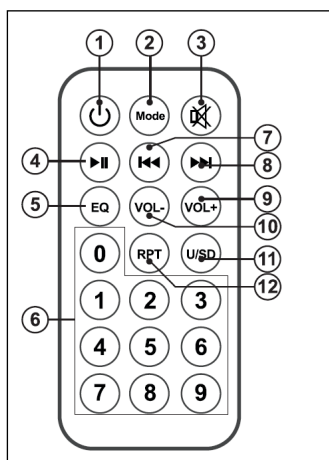


RÜCKSEITE

Die Rückseite enthält:

- einen TF-Kartensteckplatz (MicroSD-Kartensteckplatz).
- einen USB-Eingang (Type-C-Ladeanschluss, PD-Adapter unterstützt).
- einen AUX-Eingang.
- einen Mikrofoneingang.
- einen DC 5V-Eingang.
- eine Ladeanzeige (rote Farbe).

FERNBEDIENUNG



1. Ein/Aus-Schalter.
2. Modus: Kurz drücken, um zwischen Betriebsmodi zu wechseln: drahtloser Modus, MicroSD-Kartenmodus, USB-Modus, AUX-Modus. Lange drücken, um zwischen Mikrofon-Lautstärkeregelung, Höhen, Bässe, Echo zu wechseln.
3. MUTE: zum Stummschalten.
4. >|| : kurz drücken, um Musik abzuspielen/anzuhalten; drücken und halten, um TWS zu verbinden.
5. EQ: zum Einstellen der Equalizer-Varianten.
6. 0-9: zur direkten Auswahl eines Titels.
7. |<< : Zum Auswählen des vorherigen Titels von USB /MicroSD oder über wireless.
8. >>| : zum Auswählen des nächsten Titels über USB/MicroSD oder wireless.
9. VOL+: zum Erhöhen der Lautstärke.
10. VOL-: zum Verringern der Lautstärke.
11. U/SD: Zum Umschalten zwischen USB und MicroSD-Karte.
12. RPT: zum Wiederholen eines Titels.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Aufladen des Lautsprechers

Um die eingebaute Batterie des Lautsprechers aufzuladen, schließen Sie den Netzadapter (nicht mitgeliefert) an den Ladeanschluss an. Verwenden Sie einen geeigneten DC 5V-Adapter, um Überhitzung und Schäden an der Batterie zu vermeiden.

Die Batterieanzeige wird während des Ladevorgangs rot und erlischt, wenn sie vollständig geladen ist.

Das Produkt kann nur verwendet werden, wenn die Batterie geladen und das Gerät nicht angeschlossen ist.

Verbinden Sie Ihr Gerät

Schalten Sie das Produkt ein und halten Sie die MODE-Taste gedrückt, um den drahtlosen Modus zu aktivieren.

Versetzen Sie Ihr Gerät (Mobiltelefon, Computer usw.) in den Koppelungsmodus, suchen Sie nach Geräten und wählen Sie RB-SK250 aus, wenn es angezeigt wird.

Nachdem das Gerät beim ersten Mal erfolgreich gekoppelt wurde, dauert es etwa 10 Sekunden, bis es bei den folgenden Verwendungen automatisch eine Verbindung zum zuletzt verbundenen Gerät herstellt.

Hinweis: Das Produkt kann jeweils nur mit einem Gerät verbunden werden.

TWS-Funktion

Sie können die TWS-Funktion aktivieren, mit der Sie zwei Lautsprecher miteinander koppeln und eine Stereo-Audiowiedergabe erzielen können (die Lautsprecher geben gleichzeitig denselben Ton wieder).

Um die TWS-Funktion zu verwenden, müssen die beiden Lautsprecher einen maximalen Abstand von 5 Metern zueinander haben.

Schalten Sie das Produkt ein und aktivieren Sie den drahtlosen Modus. Stellen Sie sicher, dass die beiden Lautsprecher nicht bereits mit anderen Geräten gekoppelt sind.

Schalten Sie die beiden Lautsprecher ein und wählen Sie den drahtlosen Modus.

Halten Sie die Taste WIEDERGABE/PAUSE gedrückt. Es ertönt ein Ton, der die TWS-Suche signalisiert. Ein weiterer Ton bestätigt die Kopplung.

Sobald Sie gekoppelt sind, verbinden sich die Lautsprecher automatisch miteinander, wenn sie gleichzeitig eingeschaltet werden.

USB-Modus

Stecken Sie ein USB-Gerät in den USB-Anschluss des Lautsprechers.

Drücken Sie MODE, um in den USB-Modus zu wechseln (USB wird auf dem Display angezeigt).

Drücken Sie die Taste WIEDERGABE/PAUSE, um die Musik abzuspielen oder zu pausieren.

Auxiliary-Eingang (AUX) Modus

Schließen Sie ein 3,5-mm-Audiokabel an den AUX-Eingang des Geräts an.

Drücken Sie MODE, um in den AUX-Eingangsmodus zu wechseln (LINE wird auf dem Display angezeigt).

Verwenden Sie die Steuerung Ihres Geräts, um Audio auszuwählen und abzuspielen.

TF-Karte

Legen Sie eine SD-Karte ein, um automatisch in den SD-Kartenmodus zu wechseln.

Alternativ können Sie auch MODE drücken, um in den MicroSD-Kartenmodus zu wechseln.

Drücken Sie PLAY/ PAUSE, um die Musik abzuspielen oder anzuhalten.

WARTUNG UND LAGERUNG

Vergewissern Sie sich zunächst, dass das Ladekabel nicht eingesteckt ist. Zweitens muss das Gerät ausgeschaltet sein.

Die Reinigung und Wartung des Geräts darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Wischen Sie es nicht mit einem nassen Handtuch/Papiertuch ab und waschen Sie es nicht mit Wasser, um die Gefahr eines Kurzschlusses zu vermeiden. Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, um das Gerät zu reinigen. Verwenden Sie ein trockenes Tuch zum Abwischen der Oberfläche.

Reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser oder ätzenden Mitteln. Verwenden Sie keinen Alkohol, Verdünner, Benzol oder andere Lösungsmittel zum Abwischen des Geräts. Vermeiden Sie, dass Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Produkt eindringen. Setzen Sie das Produkt keinen großen Mengen Wasser aus. Lagern Sie das Produkt in einer trockenen Umgebung. Decken Sie es ab, um Staub zu vermeiden. Halten Sie das Produkt trocken.

Um die Akkulaufzeit optimal zu erhalten, wird empfohlen, das Gerät nach dem Gebrauch wieder aufzuladen. Wenn Sie den Akku längere Zeit nicht verwenden, laden Sie ihn unbedingt alle 2 Monate auf. Es wird empfohlen, den Lautsprecher nicht in der Nähe magnetischer Gegenstände (z. B. Bankkarten) aufzubewahren, um eine Entmagnetisierung des Geräts zu verhindern.

VORSICHTEN

Öffnen Sie das Gerät auf keinen Fall. Der Benutzer ist für alle Folgen verantwortlich. Laien dürfen das Gerät nicht zerlegen, da sonst schwere Unfälle durch Stromschlag oder Kurzschluss verursacht werden können. Der Austausch von Bauteilen sollte vom Händler oder einer autorisierten Kundendienststelle vorgenommen werden.

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN



Die Beschallung mit lauter Musik oder Geräuschen über einen längeren Zeitraum kann Hörschäden verursachen. Beim Einsatz Kopfhörer ist es am besten, große Lautstärken zu vermeiden, insbesondere über längere Zeiträume.

Das Verwenden der Kopfhörer schränkt Ihre Fähigkeit, Geräusche um Sie herum zu hören, unabhängig von der Kopfhörerlautstärke, ein. Seien Sie bitte vorsichtig beim Gebrauch des Kopfhörers.

KUNDENDIENST

Bitte wenden Sie sich bei technischen Problemen an Ihren Händler.

GARANTIE

Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn dies eine Gefahr für den Benutzer und Personen/Sachen in der Umgebung darstellen könnte. Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler, um weitere Informationen zur Garantie zu erhalten. Diese Garantie gilt nicht für Produkte, die unsachgemäßem Gebrauch, Fahrlässigkeit, zufälligen oder abnormalen Betriebsbedingungen ausgesetzt waren, und deckt nicht den natürlichen Kapazitätsabfall ab. Bitte wenden Sie sich für die Reparatur des Produkts an qualifizierte und autorisierte Personen. Eine nicht fachmännische Reparatur kann zu Fehlfunktionen und Risiken führen und Ihre Garantieansprüche verfallen lassen.

KORREKTE ENTSORGUNG DES PRODUKTS



Diese Kennzeichnung auf dem Produkt, dem Zubehör oder der Dokumentation weist darauf hin, dass das Produkt und sein elektronisches Zubehör am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden sollten. Um eine mögliche Schädigung der Umwelt und der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, trennen Sie bitte diese Gegenstände von anderen Abfallarten und führen Sie sie einem verantwortungsvollen Recycling zu, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Privatanutzer sollten sich entweder an den Händler, bei dem sie dieses Produkt gekauft haben, oder an die örtliche Behörde wenden, um zu erfahren, wo und wie sie diese Artikel für ein umweltgerechtes Recycling abgeben können.

KORREKTE ENTSORGUNG DES AKKUS



Diese Kennzeichnung auf dem Akku weist darauf hin, dass die Akkus in diesem Produkt am Ende ihrer Lebensdauer nicht zusammen mit anderem Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Wenn Akkus nicht ordnungsgemäß entsorgt werden, können die darin enthaltenen Substanzen der menschlichen Gesundheit oder der Umwelt schaden. Um die natürlichen Ressourcen zu schützen und die Wiederverwendung von Materialien zu fördern, trennen Sie bitte Akkus von anderen Abfallarten und recyceln Sie sie über Ihr örtliches, kostenloses Akku-Rückgabesystem. Bitten Sie bei Bedarf Ihr örtliches Batterientsorger, den Akku aus dem Gehäuse zu entfernen.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklären wir, dass der Artikel RB-SK250 den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/53/EU (RED) und 2011/65/EU (RoHS) entspricht.

EU-Erklärung: www.calibereurope.com/nlmedia/forms/DeclarationRB-SK250.pdf

Die Abbildungen in diesem Benutzerhandbuch dienen nur zu Illustrationszwecken. Unser Unternehmen ist nicht verantwortlich für den unsachgemäßen Gebrauch des Produkts. Unser Unternehmen behält sich das Recht vor, das Produkt und den Inhalt dieses Handbuchs ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

IN CHINA HERGESTELLT



**APPAREIL ET
EMBALLAGES À TRIER**

Pour en savoir plus:
www.quefairedemesdechets.fr



HERGESTELLT VON

Asia Kingston, 26/F, 77 Connaught Road Central, Hong Kong

IMPORT DURCH

Caliber Europe BV, Wildemanweg 8, 5301 LT Zaltbommel, The Netherlands, support@caliber.nl

⚠ AVISOS

Leia atentamente e siga o manual do utilizador antes de o utilizar.

Este produto não é um brinquedo. É necessária a supervisão de um adulto para os menores.

Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.

As crianças não devem brincar com o aparelho. Manter o produto fora do alcance de crianças pequenas.

Manter afastado de crianças, e animais de estimação para evitar choques eléctricos.

Antes de utilizar, certifique-se de que o produto está em boas condições.

Não desmontar, furar, riscar, furar ou danificar o produto.

Manter e guardar a unidade longe de fontes de calor e de chamas abertas.

Guardar a unidade num local fresco e seco para evitar que a chuva e a água danifiquem o produto.

Não mergulhe o produto em água.

NUNCA utilize o produto se a unidade, o cabo ou a ficha estiverem danificados.

Para evitar o risco de incêndio, choque eléctrico ou ferimentos pessoais, utilize APENAS os acessórios fornecidos.

Quando não estiver a ser utilizado, desligue a ficha de alimentação da tomada do produto.

Nunca trate o produto como lixo doméstico comum, para evitar explosão e poluição. Eliminar e reciclar corretamente o produto de acordo com a regulamentação local em matéria de reciclagem e ambiente.

Desligue imediatamente o produto em caso de avaria e contacte pessoal qualificado para verificação e reparação.

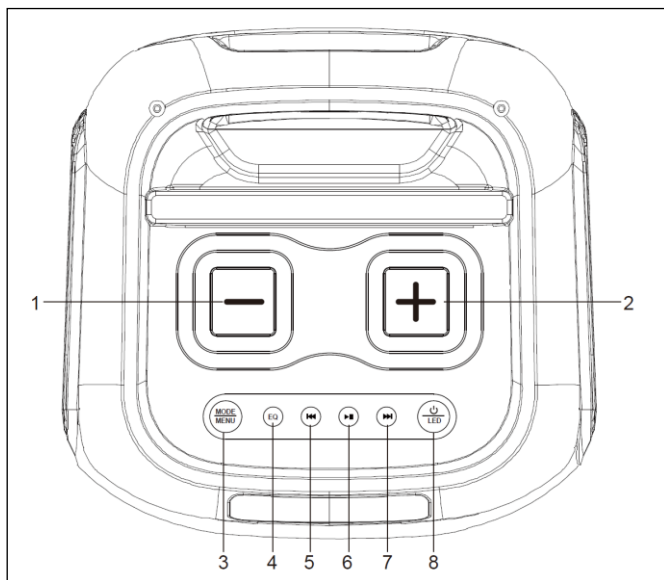
Qualquer manutenção ou reparação deve ser efectuada apenas por pessoal qualificado.

PARÂMETROS TÉCNICOS

Tensão	USB-C 5V $\pm$ 1A
Frequência	40Hz-18KHz
Potência máxima	40W
Potência RMS	20W
Bateria	3.7V 2400mAh 8.88Wh Bateria de lítio
Tempo de carga	5-8h
Autonomia	1-2h
Funções suportadas	TWS, TF, USB, AUX, Controle remoto
Faixa de frequência de conexão sem fio	2,4-2,48 GHz
Potência radiada máxima (e.r.p.)	<100 mW/20 dBm

PAINEL DE CONTROLO

1. Para baixar o volume (-).
2. Para aumentar o volume (+).
3. Modo / Menu: Pressione brevemente para alternar entre os modos de operação: modo sem fio, modo MicroSD, modo disco USB, modo AUX. Pressione e segure para alternar entre o controle de volume do microfone, agudos, graves e eco.
4. EQ: alternar entre os modos EQ.
5. << : canção anterior.
6. >|| : premir brevemente para reproduzir/pausar música; premir e manter premido para ligar o TWS.
7. >> : música seguinte.
8. LED \ : premir brevemente LED para seleccionar o modo de luz LED. Premir e manter premido para desligar o altifalante.

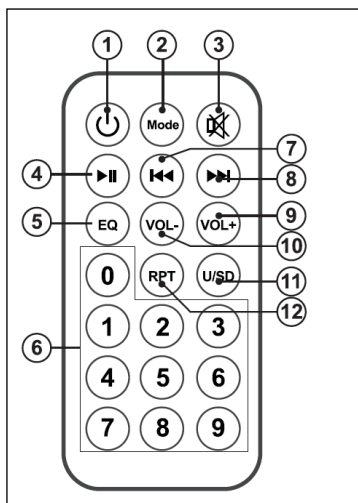


PAINEL TRASEIRO

O painel traseiro inclui:

- um slot para cartão TF (slot para cartão MicroSD).
- uma entrada USB (porta de carregamento tipo C, compatível com adaptador PD).
- uma entrada AUX.
- uma entrada para microfone.
- uma entrada DC 5V.
- um indicador de carregamento (cor vermelha).

CONTROLO REMOTO



1. Interruptor de ligar/desligar.
2. Mode: Pressione brevemente para alternar entre os modos de operação: modo sem fio, modo MicroSD, modo disco USB, modo AUX. Pressione e segure para alternar entre o controle de volume do microfone, agudos, graves e eco.
3. MUTE: para silenciar.
4. >|| : Premir brevemente para reproduzir/pausar música; premir e manter premido para ligar o TWS.
5. EQ: para definir as variantes do equalizador.
6. 0-9: para selecionar diretamente uma música.
7. << : para selecionar a música anterior a partir de USB /MicroSD ou via wireless.
8. >> : para selecionar a canção seguinte a partir de USB /MicroSD ou via wireless.
9. VOL+: para aumentar o volume.
10. VOL-: para baixar o volume.
11. U/SD: para alternar entre USB e cartão MicroSD.
12. RPT: para repetir uma música.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Carregar o altifalante

Para carregar a bateria interna do alto-falante, conecte o adaptador de energia (não fornecido) à porta de carregamento. Use um adaptador DC 5V apropriado para evitar o superaquecimento e danos à bateria.

O indicador de bateria ficará vermelho durante o carregamento e se apagará quando estiver totalmente carregada.

O produto só pode ser usado quando a bateria estiver carregada e quando estiver desconectado.

Conecte o seu dispositivo

Ligue o produto e pressione e segure o botão MODE para entrar no modo sem fio.

Coloque seu dispositivo (telefone celular, computador, etc.) no modo de emparelhamento, procure dispositivos e selecione RB-SK250 quando aparecer.

Depois que o dispositivo for emparelhado com sucesso pela primeira vez, levará cerca de 10 segundos para conectar automaticamente ao último dispositivo conectado nos usos subsequentes.

Nota: O produto pode se conectar a apenas um dispositivo por vez.

Função TWS

Você pode ativar a função TWS, que permite emparelhar dois alto-falantes juntos e obter reprodução de áudio estéreo (os alto-falantes reproduzirão o mesmo áudio ao mesmo tempo).

Para utilizar a função TWS, os dois alto-falantes devem estar a uma distância máxima de 5 metros um do outro.

Ligue o produto e entre no modo sem fio. Certifique-se de que os dois alto-falantes não estejam já emparelhados com outros dispositivos.

Ligue os dois alto-falantes e selecione o modo sem fio.

Pressione e segure o botão REPRODUZIR/PAUSAR. Um som notificará a busca pelo TWS. Outro som confirmará o emparelhamento.

Uma vez emparelhados, os alto-falantes se conectarão automaticamente juntos ao serem ligados ao mesmo tempo.

Modo USB

Insira um dispositivo USB na porta USB do alto-falante.

Pressione MODE para mudar para o modo USB (USB será exibido na tela).

Pressione o botão REPRODUZIR/PAUSAR para tocar ou pausar a música.

Modo de entrada auxiliar (AUX)

Conecte um cabo de áudio de 3,5 mm à entrada auxiliar da unidade.

Pressione MODE para mudar para o modo de entrada auxiliar (LINE será exibido na tela).

Use os controles do seu dispositivo para selecionar e reproduzir o áudio.

Cartão TF

1. Insira um cartão SD para entrar automaticamente no modo de cartão SD.

2. Em alternativa, prima MODE para mudar para o modo de cartão MicroSD.

3. Prima PLAY/ PAUSE para reproduzir ou colocar a música em pausa

MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO

Em primeiro lugar, certifique-se de que o cabo de carregamento não está ligado à tomada.

Em segundo lugar, o produto deve ser desligado.

A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.

Não o limpe com uma toalha molhada/toalha de papel nem o lave com água para evitar o perigo de curto-circuito. Utilize um pano macio e seco para limpar o produto. Utilize um pano seco para limpar a superfície. Não limpe o produto com água ou produtos corrosivos. Não utilize álcool, diluente, benzeno ou outros solventes para limpar o produto. Evite a infiltração de água ou outros líquidos no produto. Não exponha o produto a grandes quantidades de água. Armazene o produto num ambiente seco. Cubra-o para evitar o pó. Manter o produto seco.

Para manter a melhor vida útil da bateria, é recomendável recarregar o dispositivo após o uso. Se não for utilizado por um longo período, certifique-se de carregar a bateria a cada 2 meses.

Recomenda-se não manter o alto-falante próximo a itens magnéticos (ou seja, cartões bancários) para evitar a desmagnetização do dispositivo.

CUIDADOS

Não abrir o produto por qualquer motivo. O utilizador é responsável por qualquer efeito secundário. Os não profissionais não devem desmontar o produto, caso contrário podem ocorrer acidentes graves devido a choque elétrico ou curto-circuito. A substituição de qualquer componente deve ser efectuada pelo retalhista ou por um serviço pós-venda autorizado.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES



A exposição a longo prazo a música ou sons altos poderá causar danos à audição.

É melhor evitar níveis de volume elevados quando usar estes auriculares, especialmente durante períodos prolongados.

Usar auriculares limita a sua capacidade de ouvir ruídos à sua volta, independentemente do volume de audição. Por favor, tenha cuidado quando usar estes auriculares.

SERVIÇO PÓS-VENDA

Para qualquer problema técnico, contacte o seu revendedor.

GARANTIA

Leia cuidadosamente todas as instruções antes de utilizar o produto. Não utilize o produto se isso puder causar perigo para o utilizador e para as pessoas/coisas à sua volta. Contacte o seu revendedor para obter mais informações sobre a garantia. Esta garantia não se aplica a quaisquer produtos que tenham sido sujeitos a utilização incorrecta, negligência, condições de funcionamento acidentais ou anormais, e não cobre a perda natural de capacidade. A reparação do produto deve ser efectuada por pessoal qualificado e autorizado. Uma reparação não profissional pode causar avarias e riscos e anular os seus direitos de garantia.

ELIMINAÇÃO CORRETA DO PRODUTO



De acordo com a Diretiva 2012/19/EU Esta marcação no produto, nos acessórios ou na documentação indica que o produto e os seus acessórios eletrónicos não devem ser eliminados com outros resíduos domésticos quando estes atingirem o fim da sua vida útil. Para evitar possíveis danos para o ambiente da saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos. Por favor, separe estes produtos de outros tipos de resíduos e recicle-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Os consumidores particulares devem contactar o revendedor onde adquiriram este produto, ou o seu departamento governamental local, para obterem detalhes sobre onde e como podem levar estes artigos para uma reciclagem ambientalmente segura.

ELIMINAÇÃO CORRETA DA BATERIA



De acordo com a Diretiva Europeia (EU) 2023/1542 Esta marcação na bateria indica que as baterias deste produto não devem ser eliminadas com outros resíduos domésticos quando estes atingirem o fim da sua vida útil. Se as pilhas não forem devidamente eliminadas, estas substâncias podem causar danos à saúde humana ou ao ambiente. Para proteger os recursos naturais e promover a reutilização de materiais, separe as baterias de outros tipos de resíduos e recicle-as através do seu sistema local de devolução gratuita de baterias. Quando necessário, por favor peça ao seu sistema local de devolução gratuita de baterias para remover a bateria do compartimento da bateria.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Por meio deste, declaramos que o item RB-SK250 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das Diretivas 2014/53/UE (RED) e 2011/65/UE (RoHS).

Declaração da UE: www.calibereurope.com/nlmedia/forms/DeclarationRB-SK250.pdf

As imagens contidas neste manual do utilizador são apenas para fins ilustrativos. A nossa Empresa não é responsável pela utilização indevida do produto. A nossa Empresa reserva-se o direito de modificar o produto e o conteúdo deste manual sem aviso prévio.

FABRICADO NA CHINA



FABRICADO POR

Asia Kingston, 26/F, 77 Connaught Road Central, Hong Kong

IMPORTADO POR

Caliber Europe BV, Wildemanweg 8, 5301 LT Zaltbommel, The Netherlands, support@caliber.nl



ATTENZIONE

Si prega di leggere e seguire attentamente il manuale delle istruzioni prima dell'uso.

Questo prodotto non è un giocattolo. Per i minori è necessaria la supervisione di un adulto.

Questo apparecchio non può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive della necessaria esperienza e perizia, a meno che non siano istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e sui rischi coinvolti, e costantemente supervisionate da un tutore responsabile per la loro sicurezza.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Tenere fuori dalla portata di bambini, o animali domestici per evitare possibili scosse elettriche.

Prima dell'uso, verificare che il prodotto sia integro e non presenti nessun tipo di danno.

Non smontare, forare, graffiare, perforare o danneggiare il prodotto.

Tenere lontano da fonti di calore, scintille e fiamme libere.

Conservare l'unità in un luogo fresco e asciutto per evitare che pioggia e acqua danneggino il prodotto. Non immergere il prodotto in acqua.

Non utilizzare MAI il prodotto se l'unità, il cavo o la spina sono danneggiati.

Per scongiurare il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni personali utilizzare ESCLUSIVAMENTE gli accessori forniti.

Quando non in uso, scollegare la spina di alimentazione dalla presa del prodotto.

Non trattare il prodotto come comune rifiuto domestico, per evitare esplosioni e inquinamento. Smaltire e riciclare correttamente il prodotto secondo le normative locali in materia di riciclaggio e ambiente.

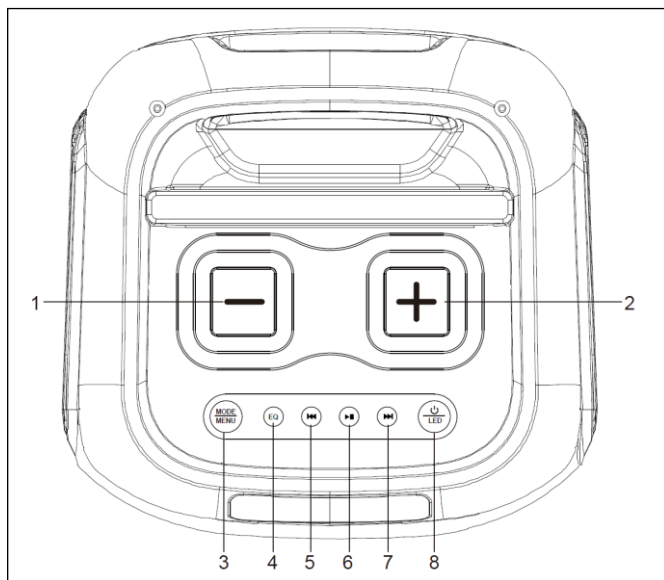
Spegnere immediatamente l'unità in caso di malfunzionamento e contattare personale qualificato. Qualsiasi riparazione o manutenzione deve essere eseguita solo da personale qualificato.

PARAMETRI TECNICI

Tensione	USB-C 5V $\pm$ 1A
Frequenza	40Hz-18KHz
Potenza massima	40W
Potenza RMS	20W
Batteria	3.7V 2400mAh 8.88Wh litio
Tempo di ricarica	5-8h
Autonomia	1-2h
Funzioni supportate	TWS, TF, USB, AUX, telecomando
Intervallo di frequenza di connessione wireless	2,4-2,48 GHz
Potenza irradiata massima (e.r.p.)	<100 mW/20 dBm

PANNELLO DI CONTROLLO

1. Per abbassare il volume (-).
2. Per alzare il volume (+).
3. Mode / Menu: Premere brevemente per passare tra le modalità operative: modalità wireless, modalità MicroSD, modalità disco U, modalità AUX. Premere a lungo per passare al controllo del volume del microfono, degli Alti, dei Bassi e dell'Eco.
4. EQ: per regolare l'equalizzatore.
5. |<< : per tornare al brano precedente.
6. >|| : premere brevemente per riprodurre o mettere in pausa l'audio; tenere premuto per connettere il TWS.
7. >>| : per passare al brano successivo.
8. LED \ : Premere brevemente il pulsante per selezionare la modalità luce LED. Premere e tenere premuto il pulsante per spegnere l'altoparlante.

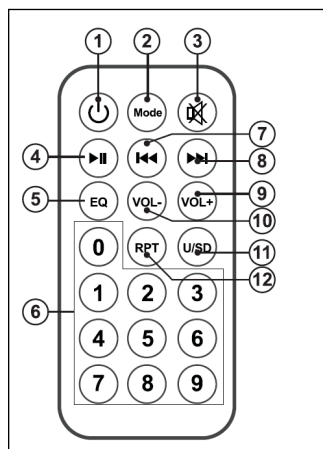


PANNELLO DI CONTROLLO POSTERIORE

Il pannello posteriore include:

- uno slot per schede TF (slot per schede MicroSD).
- un ingresso USB (porta di ricarica di tipo C, supporta adattatore PD).
- un ingresso AUX.
- un ingresso per microfono.
- un ingresso DC 5V.
- un indicatore di carica (colore rosso).

TELECOMANDO



1. Pulsante di accensione/ spegnimento.
2. Mode: Premere brevemente per passare tra le modalità operative: modalità wireless, modalità MicroSD, modalità disco U, modalità AUX. Premere a lungo per passare al controllo del volume del microfono, degli Alti, dei Bassi e dell'Eco.
3. MUTE: per silenziare.
4. >|| : premere brevemente per riprodurre o mettere in pausa l'audio; tenere premuto per connettere il TWS.
5. EQ: per regolare l'equalizzatore.
6. 0-9: per selezionare un brano.
7. |<< : per tornare al brano precedente dalla scheda USB /MicroSD o via wireless.
8. >>| : per passare al brano successive dalla scheda USB/MicroSD o via wireless.
9. VOL+: per alzare il volume.
10. VOL-: per abbassare il volume.
11. U/SD: per passare da USB a MicroSD e viceversa.
12. RPT: per riascoltare un brano.

ISTRUZIONI PER L'USO

Ricarica della batteria

Per caricare la batteria integrata dell'altoparlante, collegare l'adattatore di alimentazione (non fornito) alla porta di ricarica. Utilizzare un adattatore DC 5V appropriato per evitare il surriscaldamento e i danni alla batteria.

L'indicatore della batteria sarà rosso durante la carica e si spegnerà quando sarà completamente carica.

Il prodotto può essere utilizzato solo quando la batteria è carica e quando è scollegato.

Connettere il proprio dispositivo

Accendere il prodotto e tenere premuto il pulsante MODE per accedere alla modalità wireless.

Mettere il proprio dispositivo (telefono cellulare, computer, ecc.) in modalità di accoppiamento, cercare i dispositivi e selezionare **RB-SK250** quando appare.

Dopo che il dispositivo è stato accoppiato con successo per la prima volta, ci vorranno circa 10 secondi per connettersi automaticamente all'ultimo dispositivo connesso negli utilizzi successivi.

Nota: Il prodotto può connettersi a un solo dispositivo alla volta.

TWS

E' possibile attivare la funzione TWS che consente di accoppiare due altoparlanti insieme e ottenere una riproduzione audio stereo (gli altoparlanti riprodurranno lo stesso audio contemporaneamente).

Per utilizzare la funzione TWS, i due altoparlanti devono trovarsi a una distanza massima di 5 metri l'uno dall'altro.

Accendere il prodotto ed entrare in modalità wireless. Assicurarsi che i due altoparlanti non siano già accoppiati con altri dispositivi.

Accendere i due altoparlanti e selezionare la modalità wireless.

Tenere premuto il pulsante PLAY/PAUSE. Si sentirà un suono che notifica la ricerca TWS. Un altro suono confermerà l'accoppiamento.

Una volta accoppiati, gli altoparlanti si conatteranno automaticamente insieme se accesi contemporaneamente.

USB

Inserire un dispositivo USB nella porta USB dell'altoparlante.

Premere il pulsante MODE per passare alla modalità USB (USB sul display).

Premere il pulsante PLAY/PAUSE per riprodurre o mettere in pausa la musica.

AUX

Collegare un cavo audio da 3,5 mm all'ingresso ausiliario dell'unità.

Premere il pulsante MODE per passare alla modalità di ingresso ausiliario (LINE sul display).

Utilizzare i controlli del proprio dispositivo per selezionare e riprodurre l'audio.

Scheda TF

Inserire una schedina SD nell'apposita porta per entrare in automatico nella modalità.

In alternativa, passare alla modalità MicroSD tramite il pulsante MODE.

Premere PLAY/ PAUSE per riprodurre o mettere in pausa l'audio.

MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

Innanzitutto, accertarsi che il cavo di ricarica non sia collegato. Secondo, il prodotto deve essere spento.

La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

Non usare acqua, carta o asciugamani bagnati per evitare cortocircuiti. Utilizzare un panno pulito ed asciutto per pulire il prodotto. Non pulire il prodotto con acqua o sostanze corrosive. Non utilizzare alcol, diluenti, benzene o altri solventi per pulire il prodotto. Evitare che acqua o altri liquidi penetrino nel prodotto. Non esporre il prodotto a grandi quantità di acqua. Conservare il prodotto in un ambiente fresco e asciutto. Coprirlo per evitare la polvere.

Per utilizzare al meglio il prodotto e garantire la durata della batteria, si consiglia di ricaricare lo speaker dopo l'uso. Se non viene utilizzato per un lungo periodo, assicurarsi di caricare la batteria ogni 2 mesi.

Si consiglia di non tenere l'altoparlante vicino a oggetti magnetici (ad esempio carte di credito) per evitare la smagnetizzazione del dispositivo.

PRECAUZIONI

Si ricorda che è assolutamente vietato aprire il prodotto. Diversamente l'utente si assume i rischi che ne potrebbero derivare. Solo personale qualificato deve agire sul prodotto per evitare gravi incidenti a causa di scosse elettriche o cortocircuiti. La sostituzione di qualsiasi componente deve essere effettuata dal Rivenditore o dall'Assistenza autorizzata.

IMPORTANTI INDICAZIONI DI SICUREZZA



L'esposizione a lungo termine di musica ad alto volume potrebbe provocare danni all'udito.

È inoltre preferibile evitare livelli di volume alto quando si usano auricolari/cuffie, in particolare per periodi prolungati.

L'uso di auricolari/cuffie limita la vostra capacità di udire i rumori circostanti, a prescindere dal volume di ascolto. Prestare attenzione quando si usano auricolari/cuffie.

ASSISTENZA

Rivolgersi al proprio Rivenditore.

GARANZIA

Leggere attentamente le istruzioni del manuale prima di utilizzare il prodotto.

Non usare il monopattino elettrico quando può causare pericolo al conducente e alle persone/cose limitrofe. Contattare il rivenditore per ulteriori informazioni sulla garanzia. La garanzia non si applica nel caso in cui il prodotto sia stato soggetto a uso improprio, incuria, uso o installazione non conformi alle istruzioni fornite, manomissione, modifiche del prodotto, danni dovuti a cause accidentali o negligenza dell'acquirente, con particolare riferimento alle parti esterne. Contattare persone qualificate e autorizzate per riparare il prodotto. Riparazioni effettuate da non professionisti possono causare malfunzionamenti e rischi, e invalidare i diritti di garanzia

CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO



Ai sensi della Direttiva 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure uno a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative.

CORRETTO SMALTIMENTO DELLA BATTERIA



Attuazione della Direttiva (EU) 2023/1542 Il prodotto funziona con batterie che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie: un corretto smaltimento permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute. La batteria è da smaltire al termine della vita utile del prodotto. I centri di recupero e riciclaggio possono eseguire lo smontaggio del prodotto e la rimozione della batteria.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Con la presente dichiariamo che l'articolo RB-SK250 è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti delle Direttive 2014/53/UE (RED) e 2011/65/UE (RoHS).

Dichiarazione UE: www.calibereurope.com/nlmedia/forms/DeclarationRB-SK250.pdf

Le immagini presenti in questo manuale sono puramente a scopo illustrativo. L'Azienda dedica ogni responsabilità per l'utilizzo improprio del prodotto. L'Azienda si riserva il diritto di effettuare modifiche nella tecnologia, nelle attrezzature e nel manuale d'uso senza preavviso.

PRODOTTO IN CINA



**APPAREIL ET
EMBALLAGES À TRIER**

Pour en savoir plus:
www.quefairedemesdechets.fr



PRODOTTO DA

Asia Kingston, 26/F, 77 Connaught Road Central, Hong Kong

IMPORTATO DA

Caliber Europe BV, Wildemanweg 8, 5301 LT Zaltbommel, The Netherlands, support@caliber.nl



ADVARSLER

Læs og følg brugermanualen omhyggeligt, før du bruger produktet.

Dette produkt er ikke legetøj. Voksens opsyn er påkrævet for mindreårige.

Denne enhed kan bruges af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået instruktioner eller vejledning om sikker brug af enheden og forstår de involverede farer.

Børn må ikke lege med enheden.

Hold produktet uden for små børns rækkevidde.

Hold det væk fra børn, og kæledyr for at undgå elektrisk stød.

Sørg for, at produktet er i god stand, før det tages i brug.

Skil ikke produktet ad, og undgå at punktere, ridse, gennembore eller beskadige det.

Opbevar enheden væk fra varmekilder og åben ild.

Opbevar enheden et køligt og tørt sted for at undgå skader fra regn eller vand.

Nedsæk ikke produktet i vand.

BRUG ALDRIG produktet, hvis enheden, kablet eller stikket er beskadiget.

For at undgå brandfare, elektrisk stød eller personskade skal du KUN bruge de medfølgende tilbehør.

Tag strømstikket ud af stikkontakten, når produktet ikke er i brug.

Behandl aldrig produktet som almindeligt husholdningsaffald for at undgå eksplosion og forurening.

Bortskaf og genanvend produktet korrekt i henhold til lokale genanvendelses- og miljøregler.

Sluk enheden straks ved funktionsfejl og kontakt kvalificeret personale for kontrol og reparation.

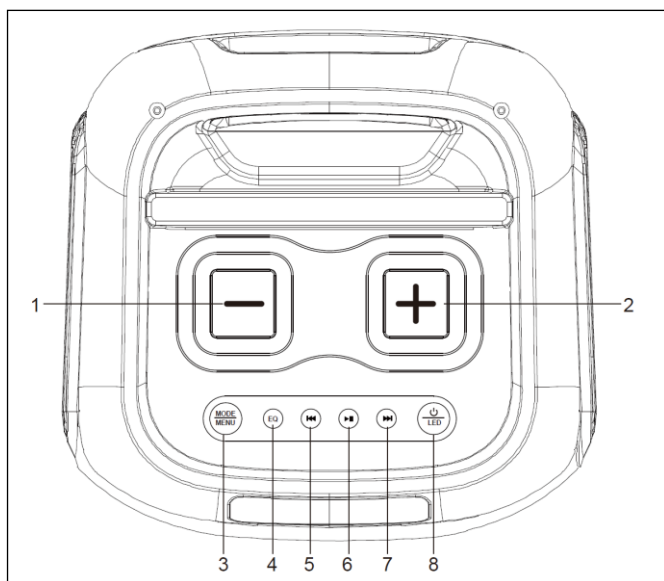
Vedligeholdelse eller reparation bør kun udføres af kvalificeret personale.

TEKNISKE PARAMETRE

Indgang	USB-C 5V ⁺ 1A
Frekvensområde	40Hz-18KHz
Maksimal udgangseffekt	40W
RMS	20W
Batterikapacitet	3.7V 2400mAh 8.88Wh Lithium-batteri
Opladningstid	5-8h
Driftstid	1-2h
Funktioner	TWS, TF, USB, AUX, Fjernbetjening
Trådløs forbindelsesfrekvensområde	2,4-2,48 GHz
Maksimal udstrålet effekt (e.r.p.)	<100 mW/20 dBm

KONTROLPANEL

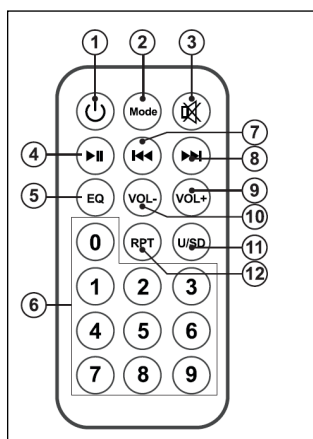
1. - knap: for at sænke lydstyrken.
2. + knap: for at øge lydstyrken.
3. Mode / Menu-knap: Tryk kort for at skifte mellem driftsmodi: trådløs tilstand, MicroSD-korttilstand, U-disk-tilstand, AUX-tilstand. Hold nede for at skifte mellem mikrofonvolumenkontrol, diskant, bas, ekko.
4. EQ: Skift mellem EQ-tilstande.
5. |<< : forrige nummer.
6. >|| : Tryk kort for at afspille/pausere musik; hold nede for at oprette forbindelse til TWS.
7. >>| : næste nummer
8. LED \  : Tryk kort på knappen for at vælge LED-lys-tilstand. Hold knappen nede for at slukke for højttaleren..



BAGPANEL

- en TF-kortplads (MicroSD-kortplads).
- en USB-indgang (Type-C opladningsport, understøtter PD-adapter).
- en AUX-indgang.
- en mikrofonindgang.
- en DC 5V-indgang.
- en opladningsindikator (rød farve).

FJERNBETJENING



1. Tænd/Sluk-knap..
2. Mode: Tryk kort for at skifte mellem driftsmodi: trådløs tilstand, MicroSD-korttilstand, U-disktilstand, AUX-tilstand. Hold nede for at skifte mellem mikrofonvolumenkontrol, diskant, bas og ekko.
3. MUTE: for at slå lyden fra.
4. >|| : Tryk kort for at afspille/pausere musik; hold nede for at oprette forbindelse til TWS.
5. EQ: for at vælge equalizer-varianter.
6. 0-9: for at vælge et nummer direkte (kun i TF- eller USB-tilstand).
7. |<< : for at vælge det forrige nummer fra USB/MicroSD eller via nem trådløs forbindelse.
8. >>| : for at vælge det næste nummer fra USB/MicroSD eller via nem trådløs forbindelse.
9. VOL+: for at øge lydstyrken.
10. VOL-: for at reducere lydstyrken.
11. U/SD: for at skifte mellem USB og MicroSD-kort.
12. RPT: for at gentage et nummer.

BRUGSANVISNING

Opladning af højttaleren

Til at oplade højttalerens indbyggede batteri skal du tilslutte strømforsyningen (ikke inkluderet) til opladningsporten. Brug en passende DC 5V-adapter for at undgå overophedning af batteriet og skader.

Batteriindikatoren vil være rød under opladning og slukkes, når batteriet er fuldt opladet.

Produktet kan kun bruges, når batteriet er opladet og når det ikke er tilsluttet.

Tilslut din enhed

Tænd produktet, og hold MODE-knappen nede for at skifte til trådløs tilstand.

Sæt din enhed (mobiltelefon, computer osv.) i parringstilstand, søg efter enheder, og vælg RB-SK250, når den vises.

Når enheden er blevet parret succesfuldt for første gang, vil det tage cirka 10 sekunder at oprette forbindelse automatisk til den sidst tilsluttede enhed ved følgende brug.

Bemærk: Produktet kan kun oprette forbindelse til én enhed ad gangen.

TWS-funktion

Du kan aktivere TWS-funktionen, som giver dig mulighed for at parre to højttalere og opnå stereo lyd gengivelse (højttalerne vil afspille det samme lydindhold samtidig).

For at bruge TWS-funktionen skal de to højttalere have en maksimal afstand på 5 meter fra hinanden.

Tænd produktet og gå ind i trådløs tilstand. Sørg for, at de to højttalere ikke allerede er parret med andre enheder.

Tænd de to højttalere og vælg trådløs tilstand.

Hold PLAY/PAUSE-knappen nede. Der vil være en lyd, som angiver TWS-søgning. En anden lyd vil bekræfte parringen.

Når parret, vil højttalerne automatisk parre sig sammen, hvis de tændes samtidig.

USB-tilstand

Sæt en USB-enhed i højttalerens USB-port.

Tryk på MODE for at skifte til USB-tilstand (USB vises på displayet).

Tryk på PLAY/PAUSE-knappen for at afspille eller sætte musikken på pause.

AUX-indgangstilstand

Tilslut et 3,5 mm lyd kabel til enhedens aux-indgang.

Tryk på MODE for at skifte til Aux-indgangstilstand (LINE vises på displayet).

Brug dine enhedskontroller til at vælge og afspille lyden.

TF-kort

Sæt et SD-kort i for automatisk at skifte til SD-korttilstand.

Alternativt kan du trykke på MODE for at skifte til MicroSD-korttilstand (SD vises på displayet).

Tryk på PLAY/PAUSE for at afspille eller sætte musikken på pause.

VEDLIGEHOLDELSE OG OPBEVARING

Sørg for, at opladningskablet ikke er tilsluttet. Sluk derefter for produktet.

Rengøring og vedligeholdelse af enheden må ikke udføres af børn uden opsyn.

Rengør ikke produktet med en våd klud/papirhåndklæde eller vask det med vand for at undgå risikoen for kortslutning.

Brug en blød, tør klud til at rense produktet.

Brug en tør klud til at tørre overfladen af. Rengør ikke produktet med vand eller ætsende stoffer. Brug ikke alkohol, fortynder, benzen eller andre opløsningsmidler til at rengøre produktet.

Undgå, at vand eller andre væsker trænger ind i produktet. Udsæt ikke produktet for store mængder vand.

Opbevar produktet i et tørt miljø. Dæk det for at forhindre støv, og sørg for, at produktet forbliver tørt.

For at opretholde batteriets levetid på sit bedste anbefales det at genoplade enheden efter brug. Hvis produktet ikke bruges i en længere periode, skal du sørge for at oplade batteriet hver anden måned.

Det anbefales ikke at opbevare højttaleren tæt på magnetiske genstande (f.eks. bankkort) for at undgå demagnetisering af enheden.

FORHOLDSREGLER

Åbn ikke produktet af nogen grund. Brugeren er ansvarlig for eventuelle konsekvenser. Ikke-professionelle må ikke skille produktet ad, da dette kan forårsage alvorlige ulykker som elektrisk stød eller kortslutning. Udskiftning af nogen komponent skal udføres af forhandleren eller autoriserede efter-salgscentre.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER



Langvarig eksponering for høj musik eller lyde kan forårsage høreskader. Det er også bedst at undgå høje lydstyrkeniveauer, når du bruger hovedtelefoner/øretelefoner, især i længere perioder. Brug af hovedtelefoner/øretelefoner begrænser din evne til at høre lyde omkring dig, uanset lydstyrken. Vær forsigtig, når du bruger hovedtelefoner/øretelefoner.

EFTER-SALG SERVICE

Kontakt venligst din forhandler for tekniske problemer.

GARANTI

Læs alle instruktioner omhyggeligt, før du bruger produktet. Brug ikke produktet, hvis dette kan forårsage fare for brugeren eller mennesker/ting omkring det. Kontakt din forhandler for yderligere oplysninger om garantien. Denne garanti gælder ikke for produkter, der har været udsat for forkert brug, forsømmelse, uheld eller unormale driftsforhold, og dækker ikke den naturlige nedbrydning af kapacitet. Henvis til kvalificerede og autoriserede personer for reparation af produktet. En ikke-professionel reparation kan forårsage funktionsfejl og risici og ugyldiggøre dine garantirettigheder.

KORREKT BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET



I henhold til Direktiv 2012/19/EU angiver denne markering på produktet, tilbehør eller dokumentation, at produktet og dets elektroniske tilbehør ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald ved udgangen af deres levetid. For at undgå potentiel skade på miljøet eller menneskers sundhed fra ukontrolleret affaldshåndtering, skal disse genstande adskilles fra andre typer affald og genanvendes ansvarligt for at fremme bæredygtig genbrug af materialeressourcer. Husholdningsbrugere bør kontakte enten forhandleren, hvor de købte dette produkt, eller deres lokale myndigheder for detaljer om, hvor og hvordan de kan aflevere disse genstande til miljøvenlig genanvendelse.

KORREKT BORTSKAFFELSE AF BATTERIET



I henhold til Europæisk Direktiv (EU) 2023/1542 angiver denne markering på batteriet, at batterierne i dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald ved udgangen af deres levetid. Hvis batterier ikke bortskaffes korrekt, kan disse stoffer forårsage skade på menneskers sundhed eller miljøet. For at beskytte naturressourcer og fremme genbrug af materialer bedes du adskille batterier fra andre typer affald og genanvende dem via dit lokale, gratis batterigenbrugssystem. Når nødvendigt, bed venligst dit lokale gratis batterigenbrugssystem om at fjerne batteriet fra enheden.

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Vi erklærer hermed, at varen RB-SK250 overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU (RED) og 2011/65/EU (RoHS).

EU-erklæring: www.calibereurope.com/nlmedia/forms/DeclarationRB-SK250.pdf

Billederne i denne brugervejledning er kun til illustrative formål. Vores virksomhed er ikke ansvarlig for forkert brug af produktet. Vores virksomhed forbeholder sig retten til at ændre produktet og indholdet i denne vejledning uden forudgående varsel.

FREMSTILLET I KINA



PRODUCERET AF

Asia Kingston, 26/F, 77 Connaught Road Central, Hong Kong

IMPORTERET AF

Caliber Europe BV, Wildemanweg 8, 5301 LT Zaltbommel, The Netherlands, support@caliber.nl



ADVARSLER

Les nøye og følg bruksanvisningen før bruk.

Dette produktet er ikke et leketøy. Voksnet tilsyn er nødvendig for mindreårige.

Denne enheten kan brukes av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapasitet eller mangel på erfaring og kunnskap, hvis de har fått veiledning eller instruksjoner om trygg bruk av enheten og forstår risikoene som er involvert. Barn skal ikke leke med enheten.

Hold produktet utenfor rekkevidde for små barn. Hold det unna barn, og kjæledyr for å unngå elektrisk støt. Kontroller at produktet er i god stand før bruk.

Ikke demonter, punkter, riper, stikk hull i eller ødelegg produktet. Hold og oppbevar enheten unna varmekilder og åpen flamme.

Oppbevar enheten på et kjølig og tørt sted for å unngå skader fra regn og vann.

Ikke dypp produktet i vann. BRUK ALDRI produktet hvis enheten, kabelen eller støpselet er skadet.

For å unngå risiko for brann, elektrisk støt eller personskade, bruk KUN medfølgende tilbehør.

Koble strømledningen fra produktets stikkontakt når det ikke er i bruk.

Behandle aldri produktet som vanlig husholdningsavfall for å unngå eksplosjon og forurensning.

Kast og resirkuler produktet på riktig måte i henhold til lokale resirkulerings- og miljøforskrifter.

Slå av produktet umiddelbart ved funksjonsfeil og kontakt kvalifisert personell for kontroll og reparasjon.

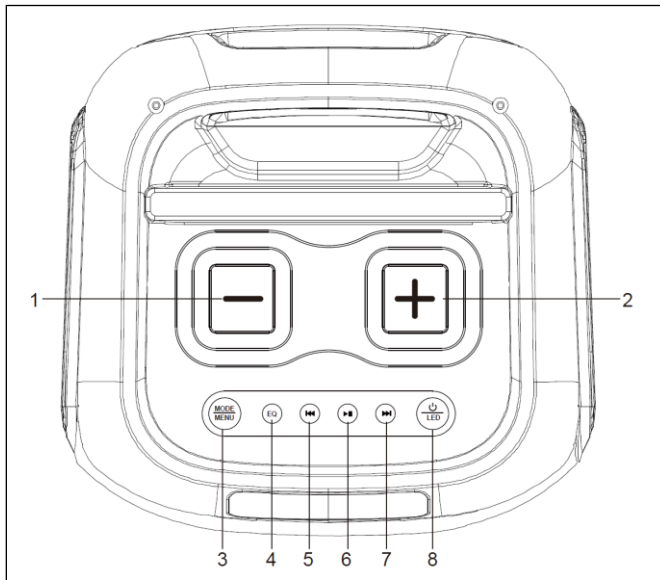
Vedlikehold eller reparasjon skal kun utføres av kvalifisert personell.

TEKNISKE PARAMETRE

Input	USB-C 5V [±] 1A
Frekvens	40Hz-18KHz
Maks effect	40W
RMS	20W
Batteri	3.7V 2400mAh 8.88Wh Litiumbatteri
Ladetid	5-8h
Arbeidstid	1-2h
Funksjoner	TWS, TF, USB, AUX, Fjernkontroll
Trådløs tilkoblingsfrekvensområde	2,4-2,48 GHz
Maksimal utstrålt effekt (e.r.p.)	<100 mW/20 dBm

KONTROLLPANEL

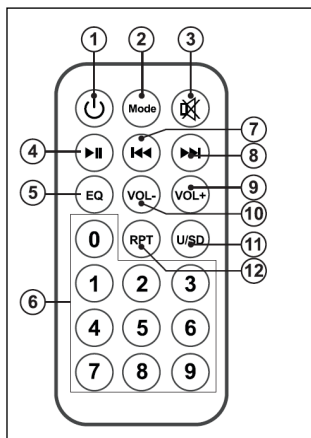
1. - knapp: for å senke volumet.
2. + knapp: for å øke volumet..
3. Modus / Meny-knapp: Kort trykk for å bytte mellom driftsmoduser: trådløs modus, MicroSD-kortmodus, U Disk-modus, AUX-modus. Langt trykk for å bytte mellom mikrofonvolumkontroll, diskant, bass, ekko
4. EQ: bytt mellom EQ-moduser.
5. |<< : forrige spor..
6. >|| : kort trykk for å spille av/pausere musikk; trykk og hold for å koble til TWS.
7. >>| : neste spor.
8. LED \  : kort trykk på knappen for å velge LED-lystilstand. Trykk og hold knappen for å slå av høyttaleren.



BAKPANEL

- en TF-kortspor (MicroSD-kortspor).
- en USB-inngang (Type-C ladeport. PD-adapter støttes).
- en AUX-inngang.
- en mikrofoninngang.
- en DC 5V-inngang.
- en ladeindikator (rød farge).

FJERNKONTROLL



1. På/Av-bryter..
2. Modus: Kort trykk for å bytte mellom driftsmoduser: trådløs modus, MicroSD-kortmodus, U Disk-modus, AUX-modus. Langt trykk for å bytte mellom mikrofonvolumkontroll, diskant, bass og ekko.
3. MUTE: for å slå av lyden..
4. >|| : kort trykk for å spille av/pausere musikk; trykk og hold for å koble til TWS.
5. EQ: for å angi equalizer-varianter.
6. 0-9: for å velge et spor direkte (kun i TF- eller USB-modus).
7. |<< : for å velge forrige spor fra USB/MicroSD eller via enkel trådløs tilkobling.
8. >>| : for å velge neste spor fra USB/MicroSD eller via enkel trådløs tilkobling.
9. VOL+: for å øke volumet.
10. VOL-: for å redusere volumet.
11. U/SD: for å bytte mellom USB og MicroSD-kort.
12. RPT: for å gjenta et spor

BRUKSANVISNING

Lade høyttaleren

For å lade høyttalerens innebygde batteri, koble strømforsyningen (ikke inkludert) til ladeporten. Bruk en passende DC 5V-adapтер for å unngå overoppheting og skader på batteriet.

Batteriindikatoren vil være rød under lading og slås av når batteriet er fulladet.

Produktet kan kun brukes når batteriet er ladet og når det er frakoblet.

Koble til enheten din

Slå på produktet, og hold MODE-knappen nede for å gå inn i trådløs modus.

Sett enheten din (mobiltelefon, datamaskin osv.) i paringsmodus, søk etter enheter, og velg RB-SK250 når den dukker opp.

Etter at enheten er blitt paret vellykket for første gang, vil det ta omtrent 10 sekunder å koble seg automatisk til den sist tilkoblede enheten ved senere bruk.

Merk: Produktet kan kun kobles til én enhet om gangen.

TWS-funksjon

Du kan aktivere TWS-funksjonen, som lar deg pare to høyttalere sammen for å oppnå stereolydoverføring (høyttalerne vil gjengi den samme lyden samtidig).

For å bruke TWS-funksjonen må de to høyttalerne ha en maksimal avstand på 5 meter fra hverandre.

Slå på produktet og gå inn i trådløs modus. Sørg for at de to høyttalerne ikke allerede er paret med andre enheter.

Slå på de to høyttalerne og velg trådløs modus.

Hold PLAY/PAUSE-knappen nede. Det vil komme en lyd som varsler TWS-søk. En annen lyd vil bekrefte paringen.

USB-modus

Sett en USB-enhet inn i høyttalerens USB-port.

Trykk på MODE for å bytte til USB-modus (USB vises på displayet).

Trykk på PLAY/PAUSE-knappen for å spille av eller sette musikken på pause.

AUX-inngangsmodus

Koble en 3,5 mm lyd kabel til enhetens aux-inngang.

Trykk på MODE for å bytte til Auxiliary Input-modus (LINE vises på displayet).

Bruk kontrollene på enheten din for å velge og spille av lyd.

TF-kort

Sett inn et SD-kort for automatisk å gå inn i SD-kortmodus.

Alternativt kan du trykke på MODE for å bytte til MicroSD-kortmodus (SD vises på displayet).

Trykk på PLAY/PAUSE for å spille av eller sette musikken på pause.

VEDLIKEHOLD OG OPPBEVARING

Først, sørg for at ladekabelen ikke er tilkoblet. For det andre, må produktet være slått av.

Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.

Ikke tørk det med et vått håndkle/papirhåndkle eller vask det med vann for å unngå fare for kortslutning. Bruk en myk, tørr klut for å rengjøre produktet. Bruk en tørr klut for å tørke overflaten.

Ikke rengjør produktet med vann eller etsende stoffer. Ikke bruk alkohol, tynner, benzen eller andre løsemidler for å tørke produktet. Unngå at vann eller andre væsker trenger inn i produktet. Ikke utsett produktet for store mengder vann.

Oppbevar produktet i et tørt miljø. Dekk det til for å forhindre støv. Hold produktet tørt. For å opprettholde batterilevetiden på sitt beste, anbefales det å lade enheten etter bruk. Hvis den ikke brukes på lenge, må du sørge for å lade batteriet hver 2. måned.

Det anbefales å ikke oppbevare høyttaleren nær magnetiske gjenstander (f.eks. bankkort) for å unngå avmagnetisering av enheten.

FORHOLDSREGLER

Ikke åpne produktet av noen grunn. Brukeren er ansvarlig for eventuelle ettervirkninger. Ikke-fagfolk skal ikke demontere produktet, da alvorlige ulykker kan oppstå på grunn av elektrisk støt eller kortslutning. Utskifting av komponenter bør utføres av forhandleren eller autoriserte ettermarkeds-kontorer.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER



Langvarig eksponering for høy musikk eller lyder kan føre til hørselsskader. Det er også best å unngå høye volumnivåer når du bruker hodetelefoner/ørepropper, spesielt over lengre tid. Bruk av hodetelefoner/ørepropper begrenser evnen din til å høre lyder rundt deg, uansett lyttevolum. Vær forsiktig når du bruker hodetelefoner/ørepropper.

ETTERSALGSSERVICE

Vennligst kontakt forhandleren din for tekniske problemer.

GARANTI

Les alle instruksjoner nøye før du bruker produktet. Ikke bruk produktet hvis dette kan medføre fare for brukeren og personer/ting rundt. Kontakt forhandleren din for mer informasjon om garantien. Denne garantien gjelder ikke for produkter som har blitt utsatt for feil bruk, uaktsomhet, utilsiktede eller unormale driftsforhold, og dekker ikke naturlig kapasitetsnedsettelse. Vennligst kontakt kvalifisert og autorisert personell for reparasjon av produktet. En ikke-fagmessig reparasjon kan føre til funksjonsfeil og risiko, og oppheve dine garantirettigheter.

KORREKT AVHENDING AV PRODUKTET



I henhold til direktiv 2012/19/EU angir denne merkingen på produktet, tilbehøret eller dokumentasjonen at produktet og dets elektroniske tilbehør ikke skal kastes med annet husholdningsavfall ved slutten av levetiden. For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert avfallshåndtering, må disse elementene skilles fra andre typer avfall og resirkuleres på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materialressurser. Husholdningsbrukere bør kontakte enten forhandleren der de kjøpte dette produktet, eller deres lokale myndighetskontor for detaljer om hvor og hvordan de kan levere disse elementene til miljøvennlig resirkulering.

KORREKT AVHENDING AV BATTERIET



I henhold til europeisk direktiv (EU) 2023/1542 indikerer denne merkingen på batteriet at batteriene i dette produktet ikke skal kastes med annet husholdningsavfall ved slutten av levetiden. Hvis batterier ikke kastes riktig, kan disse stoffene forårsake skade på menneskers helse eller miljøet. For å beskytte naturressurser og fremme gjenbruk av materialer, må batterier skilles fra andre typer avfall og resirkuleres via ditt lokale, gratis batteriretursystem. Når det trengs, vennligst be ditt lokale gratis batteriretursystem om å fjerne batteriet fra produktet.

SAMSVARSEKLÆRING

Vi erklærer herved at varen RB-SK250 oppfyller de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU (RED) og 2011/65/EU (RoHS).

EU-erklæring: www.calibereurope.com/nlmedia/forms/DedARATIONRB-SK250.pdf

Bilder i denne bruksanvisningen er kun for illustrasjonsformål. Vårt selskap er ikke ansvarlig for feil bruk av produktet. Vårt selskap forbeholder seg retten til å endre produktet og innholdet i denne håndboken uten forvarsel.

LAGET I KINA



PRODUSERT AV

Asia Kingston, 26/F, 77 Connaught Road Central, Hong Kong

IMPORTERT AV

Caliber Europe BV, Wildemanweg 8, 5301 LT Zaltbommel, The Netherlands, support@caliber.nl



VAROITUKSET

Lue ja noudata käyttöohjeita huolellisesti ennen käyttöä.

Tämä tuote ei ole lelu.

Alaikäisten käytössä vaaditaan aikuisten valvontaa.

Tätä laitetta voivat käyttää henkilöt, joilla on fyysisiä, aistimuksellisia tai henkisiä rajoitteita, tai joilta puuttuu kokemusta ja tietämystä, jos he ovat saaneet valvontaa tai ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

Pidä tuote poissa pienten lasten ulottuvilta.

Pidä tuote poissa lasten, ja lemmikkien läheltä sähköiskun välttämiseksi.

Ennen käyttöä varmista, että tuote on hyvässä kunnossa.

Älä pura, puhkaise, naarmuta, lävistä tai vahingoita tuotetta.

Säilytä ja pidä laite kaukana lämmönlähteistä ja avotulesta.

Säilytä laitetta viileässä ja kuivassa paikassa, jotta sade ja vesi eivät vahingoita tuotetta.

Älä upota tuotetta veteen.

ÄLÄ KOSKAAN käytä tuotetta, jos laite, kaapeli tai pistoke on vaurioitunut.

Palon, sähköiskun tai henkilövahingon riskin välttämiseksi käytä VAIN mukana toimitettuja lisävarusteita.

Kun tuotetta ei käytetä, irrota virtajohto laitteen pistorasiasta.

Älä koskaan käsittele tuotetta tavallisena kotitalousjätteenä räjähdys- ja saastumisriskin välttämiseksi.

Hävittä ja kierrätä tuote asianmukaisesti paikallisten kierrätys- ja ympäristösäädösten mukaisesti. S
ammuta laite välittömästi toimintahäiriön sattuessa ja ota yhteys pätevään henkilökuntaan tarkistusta ja korjausta varten.

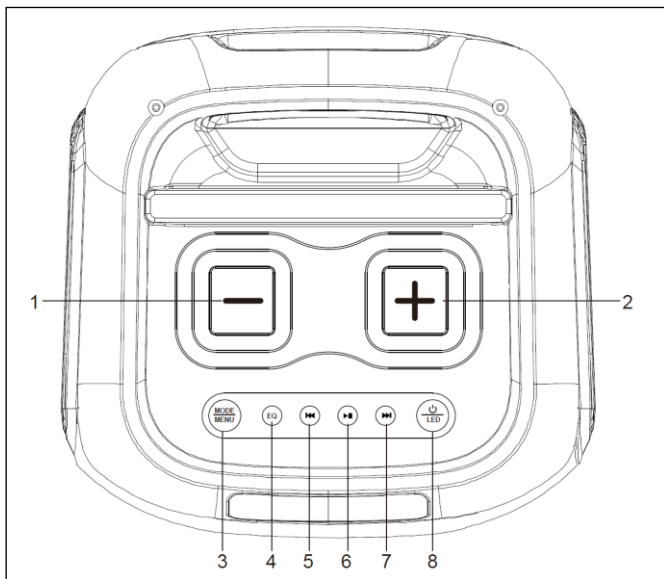
Kaikki huolto- tai korjaustyöt tulee tehdä vain pätevän henkilökunnan toimesta.

TEKNISKE PARAMETERE

Tulo	USB-C 5V $\pm$ 1A
Taajuus	40Hz-18KHz
Maksimiteho	40W
RMS	20W
Akku	3.7V 2400mAh 8.88Wh litium
Latausaika	5-8h
Työaika	1-2h
Toiminnot	TWS, TF, USB, AUX, Kaukosäädin
Langattoman yhteyden taajuusalue	2,4–2,48 GHz
Suurin säteilyteho (e.r.p.)	<100 mW/20 dBm

KONTROLLPANEL

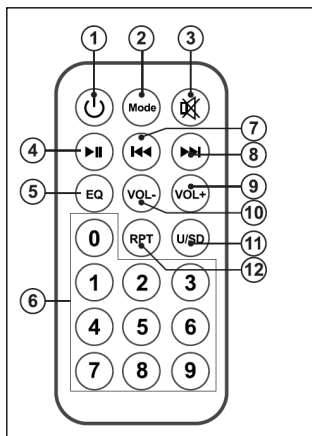
- painike: äänenvoimakkuuden pienentämiseen.
- + painike: äänenvoimakkuuden suurentamiseen.
- ila / Valikko -painike: Lyhyt painallus vaihtaa toimintatilojen välillä: langaton tila, MicroSD-kortttila, U-levytila, AUX-tila. Pitkä painallus vaihtaa mikrofonin äänenvoimakkuuden, diskantin, basson ja kaiuin säätöön.
- EQ: vaihto EQ-tilojen välillä.
- |<< : edellinen kappale.
- >|| : Lyhyt painallus soittaa/tauottaa musiikin; pitkä painallus yhdistää TWS-toimintoon.
- >>| : seuraava kappale.
- LED \  : lyhyt painallus valitsee LED-valotilan. Pitkä painallus sammuttaa kaiuttimen.



TAKAPANEELI

- yksi TF-korttipaikka (MicroSD-korttipaikka).
- yksi USB-tulo (Type-C-latausportti, PD-sovitin tuettu).
- yksi AUX-tulo.
- yksi mikrofoni.
- yksi DC 5V -tulo.
- yksi latausilmaisin (punainen valo).

KAUKOSÄÄDIN



1. Päällä/Pois kytkin.
2. Tila: Lyhyt painallus vaihtaa toimintatilojen välillä: langaton tila, MicroSD-kortttila, U Disk -tila, AUX-tila. Pitkä painallus vaihtaa mikrofoniin äänenvoimakkuuden säätöön, diskanttiin, bassoon ja kaikuefektiin.
3. MUTE: äänen vaimentamiseen.
4. >|| : Lyhyt painallus toistaa/tauottaa musiikin; pitkä painallus yhdistää TWS-toimintoon.
5. EQ: valitse taajuuskorjaimen vaihtoehdot.
6. 0-9: valitse kappale suoraan (vain TF- tai USB-tilassa).
7. |<< : valitse edellinen kappale USB/MicroSD:stä tai langattoman yhteyden kautta.
8. >>| : "Valitse seuraava kappale USB/MicroSD:stä tai langattoman yhteyden kautta.
9. VOL+: äänenvoimakkuuden lisäämiseen.
10. VOL-: äänenvoimakkuuden pienentämiseen.
11. U/SD: vaihda USB:n ja MicroSD-kortin välillä.
12. RPT: kappaleen toistamiseen.

KÄYTTÖOHJEET

Kaiuttimen lataaminen

Lataa kaiuttimen sisäänrakennettu akku liittämällä virtälähde (ei toimiteta mukana) latausporttiin. Käytä sopivaa DC 5V - adapteria, jotta vältetään akun ylikuumeneminen ja vahingot.

Latauksen aikana akun merkkivalo palaa punaisena ja sammuu, kun akku on täysin ladattu.

Tuote voidaan käyttää vain, kun akku on ladattu ja kun se ei ole liitetty virtalähteeseen.

Yhdistä laitteesi

Käynnistä laite ja paina pitkään MODE-painiketta siirtyäksesi langattomaan tilaan.

Aseta laitteesi (älypuhelin, tietokone jne.) paritustilaan, etsi laitteita ja valitse **RB-SK250**, kun se tulee näkyviin.

Kun laite on paritettu onnistuneesti ensimmäistä kertaa, se yhdistää automaattisesti noin 10 sekunnissa viimeksi yhdistettyyn laitteeseen seuraavilla käyttökerroilla.

Huomautus: Laite voi yhdistyä vain yhteen laitteeseen kerralla.

TWS-toiminto

Voit aktivoida TWS-toiminnon, joka mahdollistaa kahden kaiuttimen yhdistämisen stereoäänen toistamiseksi (kaiuttimet toistavat samaa ääntä samanaikaisesti).

TWS-toiminnon käyttämiseksi kahden kaiuttimen välinen etäisyys saa olla enintään 5 metriä.

Käynnistä tuote ja siirry langattomaan tilaan. Varmista, että kaiuttimet eivät ole jo yhdistetty muihin laitteisiin.

Käynnistä molemmat kaiuttimet ja valitse langaton tila.

Paina pitkään PLAY/PAUSE-painiketta. Ääni ilmoittaa TWS-haun alkamisesta. Toinen ääni vahvistaa pariliitoksen onnistumisen.

Kun kaiuttimet on yhdistetty, ne parituvat automaattisesti yhdessä, jos ne käynnistetään samanaikaisesti.

USB-tila

Aseta USB-laite kaiuttimen USB-porttiin.

Paina MODE-painiketta vaihtaaksesi USB-tilaan (näytössä lukee USB).

Paina PLAY/PAUSE-painiketta toistaaksesi tai keskeyttääksesi musiikin.

AUX-tulotila

Yhdistä 3,5 mm äänikaapeli laitteen aux-tuloon.

Paina MODE-painiketta vaihtaaksesi aux-tulotilaan (näytössä lukee LINE).

Käytä laitteesi ohjaimia valitaksesi ja toistaaksesi ääntä.

TF-kortti

Aseta SD-kortti, jotta SD-kortttila käynnistyy automaattisesti.

Vaihtoehtoisesti paina MODE-painiketta siirtyäksesi MicroSD-kortttilaan (näytössä lukee SD).

Paina PLAY/PAUSE-painiketta toistaaksesi tai keskeyttääksesi musiikin.

HUOLTO JA SÄILYTYS

Varmista ensin, että latauskaapelia ei ole kytketty. Toiseksi, laitteen on oltava sammutettu.

Lapsilla ei ole lupa suorittaa laitteen puhdistusta tai kunnossapitoa ilman valvontaa.

Älä pyyhi sitä kostealla pyyhkeellä / paperipyyhkeellä tai pese vedellä, jotta vältät oikosulun vaaran.

Käytä pehmeää, kuivaa liinaa tuotteen puhdistamiseen. Käytä kuivaa liinaa pinnan pyyhkimiseen.

Älä puhdistu tuotetta vedellä tai syövyttävillä aineilla. Älä käytä alkoholia, ohennetta, bentseeniä tai muita liuottimia tuotteen pyyhkimiseen. Vältä veden tai muiden nesteiden tunkeutumista tuotteeseen. Älä altista tuotetta suurille vesimääriille. Säilytä tuote kuivassa ympäristössä. Peitä se pölyn välttämiseksi. Pidä tuote kuivana. Paristojen eliniän säilyttämiseksi parhaalla mahdollisella tavalla on suositeltavaa ladata laite käytön jälkeen.

Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, varmista, että lataat akun joka toinen kuukausi. Suositellaan, ettei kaiutinta pidetä lähellä magneettisia esineitä (esim. pankkikortteja) laitteen demagnetisoitumisen estämiseksi.

VAROITUKSET

Älä avaa tuotetta mistään syystä. Käyttäjä on vastuussa kaikista seurauksista.

Ei-ammattilaisten ei tule purkaa tuotetta, koska vakavia onnettomuuksia voi tapahtua sähköiskun tai oikosulun vuoksi.

Minkä tahansa komponentin vaihto tulee tehdä jälleenmyyjän tai valtuutettujen huoltoliikkeiden kautta.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA



Pitkäaikainen altistuminen kovalle musiikille tai äänille voi aiheuttaa kuulovaurioita. On myös parasta välttää korkeita äänenvoimakkuuksia käytettäessä kuulokkeita / korvakuulokkeita, erityisesti pitkään aikaan. Kuulokkeiden/korvakuulokkeiden käyttö rajoittaa kykyä kuulla ympärillä olevia ääniä kuunteluvoimakkuudesta riippumatta. Ole varovainen käyttäessäsi kuulokkeita / korvakuulokkeita.

JÄLKIHUOLTO

Ota yhteyttä jälleenmyyjäsi teknisten ongelmien varalta.

TAKUU

Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Älä käytä tuotetta, jos se voi aiheuttaa vaaran käyttäjälle ja ihmisille/esineille ympärillä. Ota yhteyttä jälleenmyyjääsi saadaksesi lisätietoja takuusta. Tämä takuu ei koske tuotteita, jotka on altistettu väärinkäytölle, huolimattomuudelle, onnettomuuksille tai epänormaalille toiminnalle, eikä se kata luonnollista kapasiteetin heikkenemistä.

Käännä pätevän ja valtuutetun henkilön puoleen tuotteen korjausta varten. Ei-ammattilaisen tekemä korjaus voi aiheuttaa toimintahäiriöitä ja riskejä sekä mitätöidä takuusoikeutesi.

TUOTTEEN OIKEA HÄVITTÄMINEN



Direktiivin 2012/19/EU mukaisesti tämä merkintä tuotteessa, lisävarusteissa tai asiakirjoissa osoittaa, että tuotetta ja sen elektronisia lisävarusteita ei saa hävittää muun talousjätteen mukana niiden käyttöiän päätyttyä. Ympäristöön tai ihmisten terveyteen mahdollisesti kohdistuvan vahingon estämiseksi jätteiden hallitsemattomasta hävittämisestä nämä esineet tulee erottaa muista jätteistä ja kierrättää vastuullisesti edistääksesi materiaalien resurssien kestävä uudelleenkäyttöä. Kotitalouskäyttäjien tulee ottaa yhteyttä joko jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu, tai paikalliseen viranomaistoimistoon saadakseen tietoa siitä, minne ja miten nämä esineet voidaan toimittaa ympäristöystävällistä kierrätystä varten.

AKUN OIKEA HÄVITTÄMINEN



Euroopan direktiivin (EU) 2023/1542 mukaisesti tämä merkintä akussa osoittaa, että tämän tuotteen paristoja ei tule hävittää muun talousjätteen mukana niiden käyttöiän päätyttyä. Jos akkuja ei hävitetä oikein, nämä aineet voivat aiheuttaa haittaa ihmisten terveydelle tai ympäristölle. Suojellaksesi luonnonvaroja ja edistääksesi materiaalien uudelleenkäyttöä, erottele akut muista jätteistä ja kierrätä ne paikallisen, ilmaisen akkujen palautusjärjestelmän kautta. Tarvittaessa pyydä paikallista ilmaista akkujen palautusjärjestelmää poistamaan akku tuotteen kotelosta.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Täten ilmoitamme, että tuote RB-SK250 on direktiivien 2014/53/EU (RED) ja 2011/65/EU (RoHS) olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien määräysten mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus: www.calibereurope.com/nlmedia/forms/DeclarationRB-SK250.pdf

Tässä käyttöohjeessa olevat kuvat ovat vain havainnollistamistarkoituksiin. Yrityksemme ei ole vastuussa tuotteen virheellisestä käytöstä. Yrityksemme pidättää oikeuden muuttaa tuotetta ja tämän käyttöohjeen sisältöä ilman ennakkoilmoitusta.

VALMISTETTU KIINASSA



VALMISTANUT

Asia Kingston, 26/F, 77 Connaught Road Central, Hong Kong

TUOJA AJA

Caliber Europe BV, Wildemanweg 8, 5301 LT Zaltbommel, The Netherlands, support@caliber.nl



VARNINGAR

Läs och följ användarmanualen noggrant innan användning.

Denna produkt är inte en leksak. Tillsyn av vuxen krävs för minderåriga.

Denna apparat kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om de fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade.

Barn får inte leka med apparaten.

Förvara produkten utom räckhåll för små barn.

Håll produkten borta från barn, och husdjur för att undvika elstötar.

Kontrollera att produkten är i gott skick före användning. Demontera, punktera, repa, genomborra eller skada inte produkten.

Håll och förvara enheten borta från värmekällor och öppen eld.

Förvara enheten på en sval och torr plats för att undvika att regn och vatten skadar produkten.

Sänk inte ner produkten i vatten.

ANVÄND ALDRIG produkten om enheten, kabeln eller kontakten är skadad.

För att undvika brandrisk, elstötar eller personsador använd ENDAST de medföljande tillbehören. Koppla ur strömsladden från produktens uttag när den inte används.

Behandla aldrig produkten som vanligt hushållsavfall för att undvika explosion och förorening.

Avfallshantering och återvinning ska ske enligt lokala återvinnings- och miljöföreskrifter.

Stäng av enheten omedelbart vid funktionsfel och kontakta kvalificerad personal för kontroll och reparation.

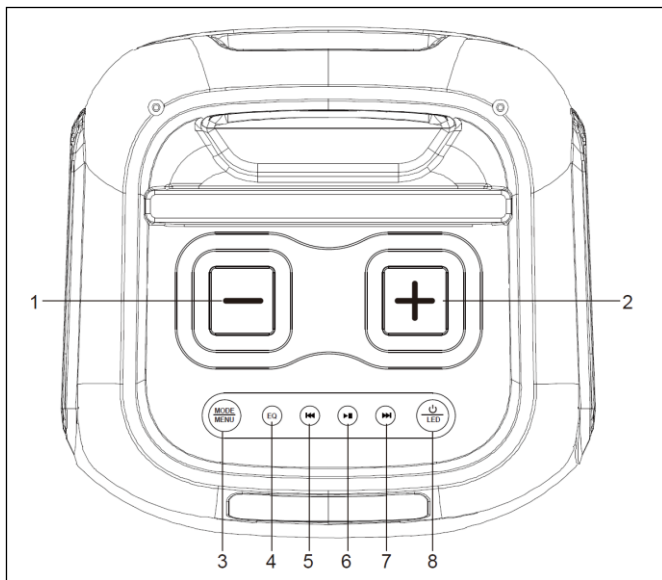
Allt underhåll eller reparation bör endast utföras av kvalificerad personal.

TEKNISKA PARAMETRAR

Ingång	USB-C 5V=1A
Frekvens	40Hz-18KHz
Max effekt	40W
RMS	20W
Batteri	3.7V 2400mAh 8.88Wh litium
Laddningstid	5-8h
Arbetstid	1-2h
Funktioner	TWS, TF, USB, AUX, Fjärrkontroll
Trådlöst anslutningsfrekvensområde	2,4-2,48 GHz
Maximal utstrålad effekt (e.r.p.)	<100 mW/20 dBm

KONTROLLPANEL

1. - knapp: för att sänka volymen.
2. + knapp: för att höja volymen.
3. Mode/Meny-knapp: Kort tryck för att växla mellan driftlägen: trådlöst läge, microSD-kortläge, U Disk-läge, AUX-läge. Långt tryck för att växla mellan mikrofonvolymkontroll, diskant, bas, ekoljud.
4. EQ: växla mellan EQ-lägen.
5. |<< : föregående spår.
6. >|| : kort tryck för att spela/pausa musiken; håll intryckt för att ansluta TWS.
7. >>| : nästa spår..
8. LED \  : kort tryck på knappen för att välja LED-ljusläge. Håll intryckt för att stänga av högtalaren.

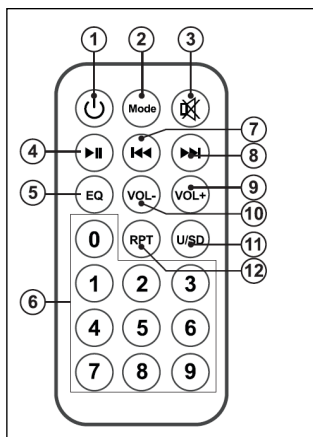


BAKPANEL

Bakpanelen inkluderar:

- en TF-kortplats (MicroSD-kortplats).
- en USB-ingång (Type-C laddningsport, stöd för PD-adapter).
- en AUX-ingång.
- en mikrofoningång.
- en DC 5V-ingång.
- en laddningsindikator (röd färg).

FJÄRRKONTROLL



1. Av/På-knapp: för att slå på eller av.
2. Läge: Kort tryck för att växla mellan driftlägen: trådlöst läge, MicroSD-kortläge, U Disk-läge, AUX-läge. Långt tryck för att växla mellan mikrofonvolymkontroll, diskant, bas, eko.
3. TYST: för att stänga av ljudet.
4. >|| : kort tryck för att spela/pausa musiken; håll intryckt för att ansluta TWS.
5. EQ: för att ställa in equalizervarianter.
6. 0-9: för att välja ett spår direkt (endast i TF- eller USB-läge).
7. |<< : för att välja föregående spår från USB/MicroSD eller via enkel trådlös anslutning.
8. >>| : för att välja nästa spår från USB/MicroSD eller via enkel trådlös anslutning.
9. VOL+: för att höja volymen.
10. VOL-: för att sänka volymen.
11. U/SD: för att växla mellan USB och MicroSD-kort.
12. RPT: för att upprepa ett spår.

ANVÄNDARINSTRUKTIONER

Laddning av högtalaren

För att ladda högtalarens inbyggda batteri, anslut nätadaptern (ej medföljande) till laddningsporten.

Använd en lämplig DC 5V-adapter för att undvika överhettning och skador på batteriet.

Batteriindikatorn lyser rött under laddning och släcks när batteriet är fulladdat.

Produkten kan endast användas när batteriet är laddat och när den är frånkopplad.

Anslut din enhet

Slå på produkten och håll in MODE-knappen för att gå in i trådlöst läge.

Sätt din enhet (mobiltelefon, dator, etc.) i parningsläge, sök efter enheter och välj RB-SK250 när det dyker upp.

När enheten har parats framgångsrikt för första gången tar det cirka 10 sekunder för att ansluta automatiskt till den senast anslutna enheten vid kommande användningar.

Obs: Produkten kan endast ansluta till en enhet åt gången.

TWS-funktion

Du kan aktivera TWS-funktionen som låter dig koppla ihop två högtalare för att få stereoljdsåtergivning (högtalarna kommer att spela upp samma ljud samtidigt).

För att använda TWS-funktionen får avståndet mellan de två högtalarna vara högst 5 meter.

Slå på produkten och gå in i trådlöst läge. Se till att de två högtalarna inte redan är parade med andra enheter.

Slå på de två högtalarna och välj trådlöst läge.

Håll in PLAY/PAUSE-knappen. Ett ljud kommer att meddela att TWS söker. Ett annat ljud bekräftar parningen.

När högtalarna är parade kommer de automatiskt att parkopplas tillsammans om de slås på samtidigt.

USB-läge

Sätt i en USB-enhet i högtalarens USB-port.

Tryck på MODE-knappen för att växla till USB-läge (USB visas på skärmen).

Tryck på PLAY/PAUSE-knappen för att spela eller pausa musiken.

AUX-ingångsläge

Anslut en 3,5 mm ljudkabel till enhetens aux-ingång.

Tryck på MODE-knappen för att växla till aux-ingångsläge (LINE visas på skärmen).

Använd kontrollerna på din enhet för att välja och spela upp ljudet.

TF-kort

Sätt i ett SD-kort för att automatiskt växla till SD-kortläge.

Alternativt kan du trycka på MODE-knappen för att växla till MicroSD-kortläge (SD visas på skärmen).

Tryck på PLAY/PAUSE-knappen för att spela eller pausa musiken.

UNDERHÅLL OCH FÖRVARING

Kontrollera först att laddningskabeln inte är ansluten.

För det andra måste produkten vara avstängd.

Rengöring och underhåll av apparaten får inte utföras av barn utan tillsyn.

Torka inte av den med en våt trasa/pappershandduk eller tvätta den med vatten för att undvika risken för kortslutning.

Använd en mjuk, torr trasa för att rengöra produkten. Använd en torr trasa för att torka ytan.

Rengör inte produkten med vatten eller frätande ämnen.

Använd inte alkohol, thinner, bensin eller andra lösningsmedel för att torka av produkten. Undvik att vatten eller andra vätskor tränger in i produkten. Utsätt inte produkten för stora mängder vatten. Förvara produkten i en torr miljö. Täck över den för att undvika damm. Håll produkten torr. För att upprätthålla batteriets livslängd på bästa sätt rekommenderas att du laddar enheten efter användning. Om den inte används på länge, se till att ladda batteriet varannan månad.

Det rekommenderas att inte placera högtalaren nära magnetiska föremål (t.ex. bankkort) för att förhindra demagnetisering av enheten.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

Öppna inte produkten av någon anledning. Användaren ansvarar för alla följdverkningar. Personer utan professionell erfarenhet ska inte demontera produkten, eftersom allvarliga olyckor kan uppstå på grund av elstötar eller kortslutning. Utbyte av komponenter ska utföras av återförsäljaren eller auktoriserade eftermarknadskontor.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR



Långvarig exponering för hög musik eller ljud kan orsaka hörselskador. Det är också bäst att undvika höga volymnivåer när du använder hörlurar/öronsäckor, särskilt under långa perioder. Användning av hörlurar/öronsäckor begränsar din förmåga att höra ljud runt omkring dig, oavsett lyssningsvolym. Var försiktig när du använder hörlurar/öronsäckor.

EFTERMARKNADSSERVICE

Kontakta din återförsäljare vid tekniska problem.

GARANTI

Läs noga alla instruktioner innan du använder produkten. Använd inte produkten om den kan utgöra en fara för användaren eller personer/saker i närheten. Kontakta din återförsäljare för mer information om garantin. Denna garanti gäller inte för produkter som har utsatts för felanvändning, försummelse, olyckor eller onormala driftsförhållanden och täcker inte naturlig kapacitetsförsämring. Hänvisa till kvalificerade och auktoriserade personer för reparation av produkten. En reparation utförd av icke-professionella kan leda till funktionsfel och risker samt ogiltigförklara dina garantirättigheter.

KORREKT HANTERING AV PRODUKTEN



Enligt direktiv 2012/19/EU indikerar denna märkning på produkten, tillbehören eller dokumentationen att produkten och dess elektroniska tillbehör inte får kasseras tillsammans med annat hushållsavfall vid slutet av sin livslängd. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa vid okontrollerad avfallshantering, ska dessa föremål separeras från andra typer av avfall och återvinnas ansvarsfullt för att främja hållbar återanvändning av materialresurser. Hushållsanvändare bör kontakta antingen återförsäljaren där de köpte denna produkt eller sin lokala myndighet för information om var och hur dessa föremål kan återvinnas på ett miljösäkert sätt.

KORREKT HANTERING AV BATTERIET



Enligt europeiskt direktiv (EU) 2023/1542 indikerar denna märkning på batteriet att batterierna i denna produkt inte får kasseras tillsammans med annat hushållsavfall vid slutet av sin livslängd. Om batterier inte kasseras på rätt sätt, kan dessa ämnen orsaka skador på människors hälsa eller miljön. För att skydda naturresurser och främja återanvändning av material, separera batterier från andra typer av avfall och återvinn dem genom ditt lokala, kostnadsfria batteriåtervinningssystem. Vid behov, be ditt lokala batteriåtervinningssystem att ta bort batteriet från enheten.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed intygar vi att artikeln RB-SK250 uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven 2014/53/EU (RED) och 2011/65/EU (RoHS).

EU-försäkrans: www.calibereurope.com/nlmedia/forms/DeclarationRB-SK250.pdf

Bilderna i denna användarmanual är endast avsedda för illustrativa syften. Vårt företag ansvarar inte för felaktig användning av produkten. Vårt företag förbehåller sig rätten att ändra produkten och innehållet i denna manual utan föregående meddelande.

TILLVERKAD I KINA



TILLVERKAD AV

Asia Kingston, 26/F, 77 Connaught Road Central, Hong Kong

IMPORTERAD AV

Caliber Europe BV, Wildemanweg 8, 5301 LT Zaltbommel, The Netherlands, support@caliber.nl



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Διαβάστε προσεκτικά και ακολουθήστε το εγχειρίδιο χρήστη πριν από τη χρήση. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.

Η επίβλεψη από ενήλικα είναι απαραίτητη για ανηλίκους.

Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που συνεπάγεται.

Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.

Κρατήστε το προϊόν μακριά από μικρά παιδιά.

Κρατήστε το μακριά από παιδιά, ηλικιωμένους και κατοικίδια ζώα για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία.

Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι σε καλή κατάσταση.

Μην αποσυναρμολογείτε, τρυπάτε, γρατζουνίζετε, διαπερνάτε ή καταστρέφετε το προϊόν.

Κρατήστε και αποθηκεύστε τη μονάδα μακριά από πηγές θερμότητας και ανοιχτές φλόγες.

Αποθηκεύστε τη μονάδα σε δροσερό και ξηρό μέρος για να αποφύγετε τη βλάβη από τη βροχή και το νερό. Μην βυθίζετε το προϊόν στο νερό.

ΜΗ χρησιμοποιήσετε ΠΟΤΕ το προϊόν αν η μονάδα, το καλώδιο ή το φιλς είναι κατεστραμμένα.

Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού, χρησιμοποιήστε ΜΟΝΟ τα παρεχόμενα αξεσουάρ.

Όταν δεν χρησιμοποιείται, αποσυνδέστε το φις τροφοδοσίας από την πρίζα του προϊόντος.

Μην αντιμετωπίζετε ποτέ το προϊόν ως κοινά οικιακά απορρίμματα, για να αποτρέψετε έκρηξη και ρύπανση. Απορρίψτε σωστά και ανακυκλώστε το προϊόν σύμφωνα με τις τοπικές κανονιστικές ρυθμίσεις ανακύκλωσης και περιβάλλοντος.

Απενεργοποιήστε αμέσως το προϊόν σε περίπτωση δυσλειτουργίας και επικοινωνήστε με εξειδικευμένο προσωπικό για έλεγχο και επισκευή.

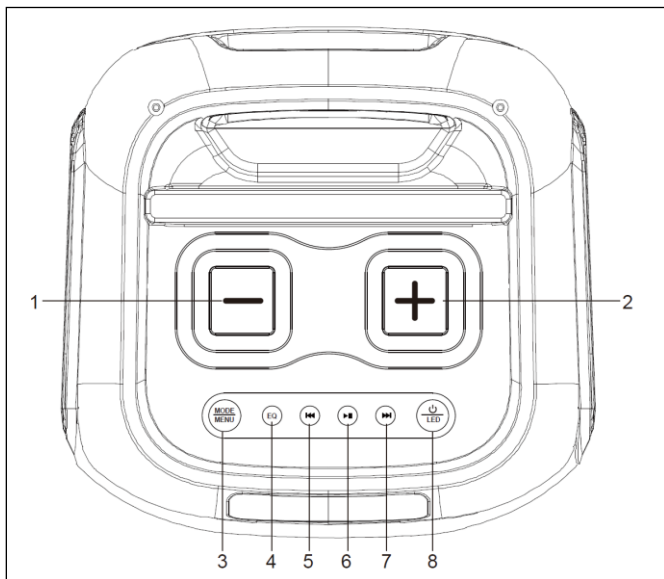
Οποιαδήποτε συντήρηση ή επισκευή πρέπει να γίνεται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ

Είσοδος	USB-C 5V=1A
Συχνότητα	40Hz-18KHz
μέγιστη ισχύς	40W
RMS	20W
Μπαταρία	3.7V 2400mAh 8.88Wh
χρόνος φόρτισης	5-8h
χρόνος εργασίας	1-2h
λειτουργίες	TWS, TF, USB, AUX, Τηλεχειριστήριο
Εύρος συχνότητας ασύρματης σύνδεσης	2,4-2,48 GHz
Μέγιστη εκπεμπόμενη ισχύς (e.r.p.)	<100 mW/20 dBm

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

1. - **κουμπί**: για μείωση της έντασης.
2. + **κουμπί**: για αύξηση της έντασης.
3. **Κουμπί Λειτουργίας/Μενού**: σύντομο πάτημα για εναλλαγή μεταξύ λειτουργιών: ασύρματη λειτουργία, λειτουργία MicroSD κάρτας, λειτουργία U Disk, λειτουργία AUX. Παρατεταμένο πάτημα για εναλλαγή μεταξύ ελέγχου έντασης μικροφώνου, πρίμων, μπάσων, ηχούς.
4. **EQ**: για εναλλαγή μεταξύ λειτουργιών ισοσταθμιστή.
5. |<<: προηγούμενο κομμάτι.
6. >||: σύντομο πάτημα για αναπαραγωγή/παύση μουσικής· παρατεταμένο πάτημα για σύνδεση TWS.
7. >>|: επόμενο κομμάτι.
8. **LED** \ : σύντομο πάτημα για επιλογή λειτουργίας φωτισμού LED. Παρατεταμένο πάτημα για απενεργοποίηση του ηχείου.

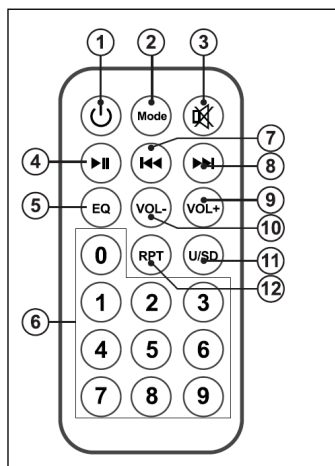


ΠΙΣΩ ΠΑΝΕΛ

Το πίσω πάνελ περιλαμβάνει:

- μία υποδοχή TF κάρτας (υποδοχή κάρτας MicroSD).
- μία θύρα USB εισόδου (θύρα φόρτισης Type-C, υποστηρίζεται προσαρμογέας PD).
- μία είσοδο AUX.
- μία είσοδο για μικρόφωνο.
- μία είσοδο DC 5V.
- έναν δείκτη φόρτισης (κόκκινο χρώμα)

ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ



1. **Διακόπτης Ενεργοποίησης/Απενεργοποίησης.**
2. **Λειτουργία (Mode):** Σύντομο πάτημα για εναλλαγή μεταξύ λειτουργιών: ασύρματη λειτουργία, λειτουργία MicroSD κάρτας, λειτουργία U Disk, λειτουργία AUX. Παρατεταμένο πάτημα για εναλλαγή μεταξύ ελέγχου έντασης μικροφώνου, πρίμων, μπάσων, ηχούς.
3. **ΣΙΩΠΗ (MUTE):** για σίγαση.
4. **>|:** Σύντομο πάτημα για αναστατωμένη/παύση μουσικής: παρατεταμένο πάτημα για σύνδεση TWS.
5. **EQ:** για ρύθμιση παραλλαγών ισοσταθμιστή.
6. **0-9:** για άμεση επιλογή κομματιού (μόνο σε λειτουργία TF ή USB).
7. **|<<:** για επιλογή του προηγούμενου κομματιού από USB/MicroSD ή μέσω εύκολης ασύρματης σύνδεσης.
8. **>>|:** για επιλογή του επόμενου κομματιού από USB/MicroSD ή μέσω εύκολης ασύρματης σύνδεσης.
9. **VOL+:** για αύξηση της έντασης.
10. **VOL-:** για μείωση της έντασης.
11. **U/SD:** για εναλλαγή μεταξύ USB και MicroSD κάρτας.
12. **RPT:** για επανάληψη κομματιού.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Φόρτιση του ηχείου

Για να φορτίσετε την ενσωματωμένη μπαταρία του ηχείου, συνδέστε τον προσαρμογέα τροφοδοσίας (δεν περιλαμβάνεται) στη θύρα φόρτισης.

Χρησιμοποιήστε έναν κατάλληλο προσαρμογέα DC 5V για να αποφύγετε την υπερθέρμανση και ζημιές της μπαταρίας.

Η ένδειξη της μπαταρίας θα είναι κόκκινη κατά τη φόρτιση και θα σβήσει όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως.

Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν η μπαταρία είναι φορτισμένη και αποσυνδεδεμένο από την πρίζα.

Συνδέστε τη συσκευή σας

Ενεργοποιήστε το προϊόν και κρατήστε πατημένο το κουμπί MODE για να εισέλθετε στη λειτουργία ασύρματης σύνδεσης.

Βάλτε τη συσκευή σας (κινητό τηλέφωνο, υπολογιστή κ.λπ.) σε λειτουργία αντιστοίχισης, αναζητήστε συσκευές και επιλέξτε RB-SK250 όταν εμφανιστεί.

Αφού η συσκευή αντιστοιχιστεί με επιτυχία για πρώτη φορά, θα χρειαστούν περίπου 10 δευτερόλεπτα για να συνδεθεί αυτόματα με την τελευταία συνδεδεμένη συσκευή στις επόμενες χρήσεις.

Σημείωση: Το προϊόν μπορεί να συνδεθεί μόνο με μία συσκευή κάθε φορά.

Λειτουργία TWS

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία TWS, η οποία σας επιτρέπει να συνδέσετε δύο ηχεία μαζί και να αποκτήσετε στερεοφωνική αναπαραγωγή ήχου (τα ηχεία θα αναπαράγουν τον ίδιο ήχο ταυτόχρονα).

Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία TWS, η απόσταση μεταξύ των δύο ηχείων δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 5 μέτρα.

Ενεργοποιήστε το προϊόν και μπειτέ στη λειτουργία ασύρματης σύνδεσης. Βεβαιωθείτε ότι τα δύο ηχεία δεν είναι ήδη συνδεδεμένα με άλλες συσκευές.

Ενεργοποιήστε τα δύο ηχεία και επιλέξτε τη λειτουργία ασύρματης σύνδεσης.

Κρατήστε πατημένο το κουμπί PLAY/PAUSE. Ένας ήχος θα ειδοποιήσει ότι η αναζήτηση TWS ξεκίνησε. Ένας άλλος ήχος θα επιβεβαιώσει τη σύνδεση.

Μόλις συνδεθούν, τα ηχεία θα συνδέονται αυτόματα μεταξύ τους αν ενεργοποιούνται ταυτόχρονα.

Λειτουργία USB

Εισάγετε μια συσκευή USB στη θύρα USB του ηχείου.

Πατήστε το κουμπί MODE για να μεταβείτε στη λειτουργία USB (θα εμφανιστεί USB στην οθόνη).

Πατήστε το κουμπί PLAY/PAUSE για να παίξετε ή να κάνετε παύση στη μουσική.

Λειτουργία εισόδου AUX

Συνδέστε ένα καλώδιο ήχου 3,5 mm στην υποδοχή βοηθητικής εισόδου της μονάδας.

Πατήστε το κουμπί MODE για να μεταβείτε στη λειτουργία βοηθητικής εισόδου (θα εμφανιστεί LINE στην οθόνη).

Χρησιμοποιήστε τα χειριστήρια της συσκευής σας για να επιλέξετε και να αναπαράγετε ήχο.

Κάρτα TF

Εισάγετε μια κάρτα SD για να εισέλθετε αυτόματα στη λειτουργία κάρτας SD.

Εναλλακτικά, πατήστε το κουμπί MODE για να μεταβείτε στη λειτουργία κάρτας MicroSD (θα εμφανιστεί SD στην οθόνη).

Πατήστε το κουμπί PLAY/PAUSE για να παίξετε ή να κάνετε παύση στη μουσική.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Πρώτα, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο φόρτισης δεν είναι συνδεδεμένο. Δεύτερον, η συσκευή πρέπει να είναι απενεργοποιημένη.

Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Μην την σκουπίζετε με βρεγμένη πετσέτα/χαρτοπετσέτα ή μην την πλένετε με νερό, για να αποτρέψετε τον κίνδυνο βραχυκυκλώματος. Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί για να καθαρίσετε τη συσκευή. Χρησιμοποιήστε στεγνό πανί για να σκουπίσετε την επιφάνεια.

Μην καθαρίζετε το προϊόν με νερό ή διαβρωτικά υγρά. Μην χρησιμοποιείτε αλκοόλ, διαλυτικό, βενζόλιο ή άλλους διαλύτες για να σκουπίζετε τη συσκευή. Αποφύγετε το να εισχωρήσει νερό ή άλλα υγρά στο προϊόν. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε μεγάλες ποσότητες νερού. Αποθηκεύστε τη συσκευή σε ξηρό περιβάλλον. Καλύψτε την για να αποτρέψετε τη σκόνη. Κρατήστε τη στεγνή. Για να διατηρήσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας στην καλύτερη δυνατή κατάσταση, συνιστάται να επαναφορτίζετε τη συσκευή μετά τη χρήση. Εάν δεν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, βεβαιωθείτε ότι φορτίζετε την μπαταρία κάθε 2 μήνες. Συνιστάται να μην κρατάτε το ηχείο κοντά σε μαγνητικά αντικείμενα (π.χ. τραπεζικές κάρτες), για να αποτρέψετε την απομαγνητοποίηση της συσκευής.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Μην ανοίγετε το προϊόν για οποιονδήποτε λόγο. Ο χρήστης είναι υπεύθυνος για κάθε συνέπεια. Οι μη επαγγελματίες δεν πρέπει να αποσυναρμολογούν το προϊόν, καθώς μπορεί να προκληθούν σοβαρά ατυχήματα λόγω ηλεκτροπληξίας ή

βραχυκυκλώματος. Η αντικατάσταση οποιουδήποτε εξαρτήματος πρέπει να γίνεται από τον έμπορο ή από εξουσιοδοτημένα σημεία πώλησης.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



Η μακροχρόνια έκθεση σε δυνατή μουσική ή ήχους μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην ακοή. Είναι επίσης καλύτερο να αποφεύγετε υψηλά επίπεδα έντασης όταν χρησιμοποιείτε ακουστικά/ψείρες, ειδικά για παρατεταμένες περιόδους. Η χρήση ακουστικών/ψείρες περιορίζει την ικανότητά σας να ακούτε ήχους γύρω σας, ανεξαρτήτως της έντασης ακρόασης. Να είστε προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε ακουστικά/ψείρες.

ΜΕΤΑΠΩΛΗΤΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

Επικοινωνήστε με τον έμπορό σας για οποιοδήποτε τεχνικό πρόβλημα.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο για τον χρήστη ή για άτομα/αντικείμενα γύρω. Επικοινωνήστε με τον πωλητή σας για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση. Αυτή η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε προϊόντα που έχουν υποστεί κακή χρήση, παραμέληση, ατυχήματα ή ανώμαλες συνθήκες λειτουργίας και δεν καλύπτει τη φυσική φθορά της χωρητικότητας. Απευθυνθείτε σε εξειδικευμένα και εξουσιοδοτημένα άτομα για την επισκευή του προϊόντος. Μία μη επαγγελματική επισκευή μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία και κινδύνους, και να ακυρώσει τα δικαιώματα της εγγύησής σας.

ΟΡΘΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



Σύμφωνα με την Οδηγία 2012/19/EU, η σήμανση αυτή στο προϊόν, τα εξαρτήματα ή τα συνοδευτικά έγγραφα υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της ωφέλιμης ζωής τους. Για να αποτραπεί πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από μη ελεγχόμενη διάθεση αποβλήτων, διαχωρίστε αυτά τα αντικείμενα από άλλες μορφές αποβλήτων και ανακυκλώστε τα υπεύθυνα για να προωθήσετε τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών. Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να επικοινωνήσουν είτε με τον λιανοπωλητή από τον οποίο αγόρασαν αυτό το προϊόν είτε με το τοπικό γραφείο της τοπικής διοίκησης για λεπτομέρειες σχετικά με το πού και πώς μπορούν να παραδώσουν αυτά τα αντικείμενα για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.

ΟΡΘΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ



Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία (EU) 2023/1542, η σήμανση αυτή στην μπαταρία υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες αυτού του προϊόντος δεν πρέπει να απορρίπτονται με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της ωφέλιμης ζωής τους. Αν οι μπαταρίες δεν διατίθενται σωστά, αυτές οι ουσίες μπορούν να προκαλέσουν βλάβες στην ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον. Για να προστατέψετε τους φυσικούς πόρους και να προωθήσετε την επαναχρησιμοποίηση των υλικών, διαχωρίστε τις μπαταρίες από άλλα είδη απορριμμάτων και ανακυκλώστε τις μέσω του τοπικού, δωρεάν συστήματος επιστροφής μπαταριών. Όταν χρειαστεί, ζητήστε από το τοπικό δωρεάν σύστημα επιστροφής μπαταριών να αφαιρέσει την μπαταρία από τη θήκη.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Δια της παρούσης δηλώνουμε ότι το προϊόν RB-SK250 συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των Οδηγιών 2014/53/EE (RED) και 2011/65/EE (RoHS).

Δήλωση EE: www.calibereurope.com/nlmedia/forms/DeclarationRB-SK250.pdf

Οι εικόνες μέσα σε αυτό το εγχειρίδιο χρήστη προορίζονται αποκλειστικά για σκοπούς επεξήγησης. Η Εταιρεία μας δεν φέρει ευθύνη για λανθασμένη χρήση του προϊόντος. Η Εταιρεία μας διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει το προϊόν και το περιεχόμενο αυτού του εγχειριδίου χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΟ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ



ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΟ ΑΠΟ

Asia Kingston, 26/F, 77 Connaught Road Central, Hong Kong

ΕΙΣΑΓΕΤΑΙ ΑΠΟ

Caliber Europe BV, Wildemanweg 8, 5301 LT Zaltbommel, The Netherlands, support@caliber.nl